

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 27 de enero de 1993  
Año XCIII.—Núm. 28.311

## La Ley de Comercio Interior perseguirá la competencia desleal y el intrusismo

La Federación de Comercio de Comisiones Obreras de Castilla y León ha entregado a la Junta el proyecto de Ley de Comercio Interior para regular esta actividad en la región.

El objeto principal es la definición de la actividad de comercio, así como las condiciones en las que se desarrolla la gestión en sus diversas modalidades para hacer desaparecer la competencia desleal y garantizar los derechos de los consumidores.

El proyecto consta de 28 artículos y varias disposiciones, en los primeros se define el ámbito de actuación del comercio y hace las exclusiones de las ramas no afectadas por la nueva reglamentación.

Se realiza una serie de propuestas sobre las formas y condiciones del ejercicio de la actividad, junto a los requisitos generales de este ejercicio. También se destaca que las licencias de apertura de los establecimientos comerciales serán concedidas por los ayuntamientos con arreglo a la normativa vigente y la Junta se encargará de establecer las directrices de implantación de establecimientos.

La ley destaca la creación de una Comisión Consultiva de Distribución y Ordenación Comercial que deberá dictaminar los informes favorables sobre la apertura y repercusión de las grandes superficies.

(Pág. 4)

## Sanz Blanco lamenta el trato de la Administración central con Segovia

El senador del PP por Segovia y vicepresidente segundo de la Cámara Alta, Clemente Sanz Blanco, ha afirmado a este periódico que "los segovianos no podemos sentirnos muy orgullosos del trato que concede la Administración central a esta provincia, mientras se nos dota de infraestructuras de dudosa rentabilidad, contestadas y no admitidas por nadie".

En relación con el sector agrario, Sanz Blanco dijo que le parece una "terrible injusticia" que se esté haciendo una reconversión agraria sin tener en cuenta a los agricultores, mandando a casa a cientos de familias a vivir del subsidio del paro. Para el senador popular, Segovia se encuentra en el "vagón de cola" en lo que se refiere a infraestructu-



La autovía es sólo un mero deseo, según Sanz Blanco.

PEÑALOSA

ras productivas, como las vías, culturales o del sector agropecuario y decir que se va a cons-

truir una autovía "no deja de ser nada más que un mero deseo".

(Pág. 5)

### AL DIA

**3** De Palacio afirma que el PSOE ha suscitado la "guerra del agua".

**10** La CEOE y CC.OO. desconfían sobre la reforma del mercado de trabajo.

**12** Francia envía aviones de combate para defender a sus soldados en Croacia.

**12** Un asesino ejecutado en Misuri.

**14** Havel, elegido presidente de la República Checa.



Manuel Núñez, junto a Javier Gómez Damendrail.

PEÑALOSA

Segovia cuenta con 28.500 pensionistas de la Seguridad Social

## El PP reclama un pacto de consenso para la tercera edad

El responsable nacional del departamento de la tercera edad del Partido Popular, Manuel Núñez Pérez, ha pedido a las fuerzas políticas un pacto de consenso para la tercera edad con el fin de "eliminar ofertas electorales".

Para Núñez Pérez, es necesario que los partidos políticos trabajen de forma conjunta en la solución de los problemas de pensionistas y jubilados que, en su opinión, son considerados por el Gobierno socialista como "un oscuro objeto de deseo electoral".

El progresivo envejecimiento de la población española ha provocado que el sistema asistencial público atraviese una grave crisis, que puede solucionarse con un

cambio en la política económica basado en la gestión eficaz y en la austeridad en el gasto público. Asimismo, se

*La mayor parte de las pensiones en la provincia pertenecen a las de jubilación, casi un 40% del total.*

mostró partidario de combinar la gestión privada y pública en la atención a la tercera edad para introducir una mayor eficacia en la inversión.

Núñez ofreció también datos referidos a Segovia, en la cual se contabilizan unos 28.500 pensionistas en todo el sistema y todas las clases. La mayor parte de las prestaciones se centran en el pago de jubilaciones, que significan un 40 por ciento del total de pensiones en la provincia, seguidas por las de invalidez y viudedad. En cuanto a regímenes, las más numerosas son las pertenecientes a la escala general.

(Pág. 3)

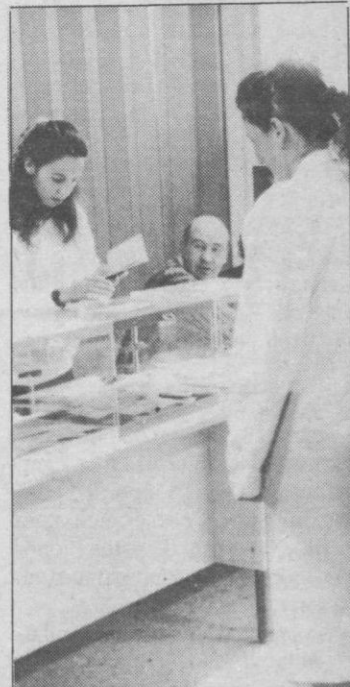
## El número de electores de la provincia se cifra en 118.205 personas

Los datos del último censo electoral confeccionado por el Instituto Nacional de Estadísticas sitúa a la provincia segoviana en la penúltima de la región en cuanto al número de posibles votantes.

El número de electores segovianos se cifra en 118.205 personas, de las cuales 4.335 tienen edades comprendidas entre los 16 y los 18 años.

El cómputo global de lectores de la región (2.020.531) demuestra que desde las elecciones de octubre de 1989 hasta el 1 de enero de 1993, se ha producido una reducción en el censo electoral cercano a los 13.000 votantes.

(Pág. 8)



Descenso de electores.

PEÑALOSA

DEPOSITO  
AZULEJOS PAVIMENTOS

ALAPLANA  
CERAMICA

PRECIO Y CALIDAD  
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

## El Acueducto, restaurado y para los segovianos

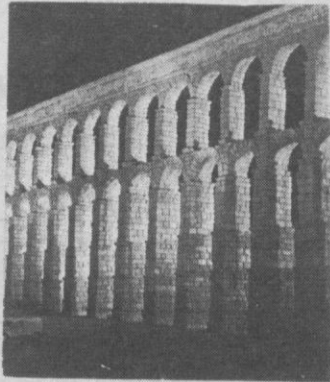
ANA M.ª HERRERO GARCIA

Lo del Acueducto es de aburrimiento, de verdadero bostezo. Señores ¡qué abundancia! ¡qué intoxicación! Nos están contando de mil formas y maneras lo fatal que está el momento, con riesgo incluso de que empiecen a desprenderse sillares. Si sospechásemos de verdad que pudiera ser cierto, segovianos habría que se pusieran debajo para sufrir un "espachurramiento" glorioso, pero ¡qué va!, lo más probable es que acabasen muriendo simplemente de aburrimiento.

Nos han llegado a ofender, diciendo que el granito era de mala calidad. ¡Pues si llega a ser de buena...! ¿Que el Acueducto envejece? ¡Faltaría más! Eso nos pasa a todos.

Desde hace tiempo había grupos que pedían el corte de tráfico bajo sus arcos, para evitar la agresión de la contaminación y las vibraciones, y estaban en lo suyo, pues realmente corría el peligro de un exagerado trasiego de no tomar ciertas medidas. Pero de ahí a la estampa pretendida de los niños paseando en su entorno acompañados de padres y abuelos, y los burros cargados con sus albardas pasando bajo las milenarias arcadas, hay una gran distancia.

Ya los niños no pasean con padres y abuelos, y para enlambardar un burro, primero habría que ir a buscarlo a un circo. Querámoslo o no, estamos en la civilización del automóvil, y mira por cuanto, una que gusta de pasear e ir a pie a todos los sitios, tiene que romper una lanza a favor de aque-



Acueducto de Segovia.

llas personas que por sus circunstancias necesitan utilizar el coche.

Una de las grandezas del Acueducto era que sus paisanos le tratábamos de tú a tú sin darle importancia, vamos, como uno de la familia... Los segovianos éramos los que verdaderamente disfrutábamos de lo que suponía contemplar el bellissimo aspecto de la ciudad a través de sus arcos en las cambiantes luces del día. ¡Ay! Acueducto de mis amores, entre unas cosas y otras, ¡qué jorobadito te están dejando! De emblema de la ciudad abrazándola amorosamente y transmitiéndola húmeda riqueza, te estás convirtiendo en muro separado, avieso y amenazante.

### TRAFICO SELECTIVO

Quieren que te conservemos—repentinamente—fossilizado—para las fotos de turistas y domingueros. Pero ¿cuándo se querrán enterar de una vez que muchos segovianos viejos estamos ¡hartos! del turismo? ¿Cuándo se darán cuenta que lo realmente querido son nuestras pequeñas fábricas tradicionales, la de Loza, Klein, Fems, etc., que no sólo sobreviven con difi-

cultad, sino que incluso desaparecen? ¿Cuándo empezaremos a crecer en talleres de carpintería, herreros, todo tipo de pequeñas empresas, centros de estudios, artesanos, y no sólo en bares y restaurantes?

Algunos técnicos del país han opinado que el Acueducto no estaba tan mal, pero lo han dicho muy bajito, acoplejados, y no se han dejado oír. Y ahora reflexionemos despacio y sinceramente. ¿De verdad nos creemos que con no pasar vehículos por debajo se le va a proteger de la contaminación y vibraciones? ¡Por favor! Tendríamos que suprimir la circulación (y las viviendas y las gentes) al menos en un kilómetro a la redonda.

Entiendo que la supervivencia del Acueducto dependerá de las buenas o malas restauraciones que le vayan haciendo en el futuro para contrarrestar el deterioro debido a los humanos y a la actuación imparable de la naturaleza y el tiempo. Hace poco han restaurado la Catedral, que nos ha quedado de "Disneylandia", (cuidado que se han cebado en los pobres y bellos musgos de los contrafuertes) y nadie ha dicho ni pío. Era necesaria y punto.

Que es preciso tomar decisiones para disminuir drásticamente el paso de vehículos bajo el Acueducto, eso nadie lo ponemos en duda. Pero de ahí a que no pase ni Blas, hay una enorme distancia. ¿Cómo se puede negar el paso a taxis, transporte urbano, ambulancias u otros vehículos que se juzguen necesarios? De ninguna manera creo que los pacientes y domesticados ciudadanos de Segovia debamos soportar semejantes medidas.

## MADE IN SPAIN

### Sobre vientos y augures

GRACIANO PALOMO. (Ical)

Nadie puede entenerder cómo Felipe González "in-person" se arremaque con virulencia desconocida para arremeter contra un insignificante concejal llamado Angel Matanzo. Daría la sensación de que la contundencia de Paco Alvarez Cascos sobre el asunto KIO —un tema superrelevante y decisivo— ha dejado al Presidente de la Nación al borde de un ataque de nervios.

Dentro de las filas socialistas muy pocos se lo explican: porque después de estar aguantando durante meses el ataque en toda regla contra el Gobierno, el partido y su propia persona, de repente decide atacar en el más puro "Guerra style".

FG da muestras de una ignorancia supina en materia de historia contemporánea. Olvida un dato esencial: todo fluye, nada permanece. Su estancamiento vital en el poder —y sólo por el poder— no le puede conducir a otro lado que a la autodestrucción.

Dicen los socialistas de sus aledaños que ahora su más principal tarea es laminar a Alfonso Guerra, con el que mantiene una lucha soterrada y sorda desde tiempo atrás por el control del aparato. Pero a los ciudadanos en general nos interesan muy poco las querellas intestinas dentro del movimiento socialista o de cualquier otro movimiento: nos preocupa fundamentalmente que este país, España, salga adelante, con ella nosotros, y nuestros hijos.

### MATANZO, EL ABERRANTE

Dice Virgilio Zapatero —quiza uno de los ministros más dignos— que "todo puede pasar" de cara a la contienda general del próximo otoño. Yo también lo creo. De modo, que el resultado final permanece abierto y los protagonistas máximos de ese apasionante "match" con los ojos bien abiertos para que no vuelvan a darle gato por liebre.

### FE DE ERRATAS

En la información ofrecida en la edición de ayer, en la página 4, sobre las transferencias del INSERSO. El pie de foto que dice "Los centros del INSA-LUD..." deberá decir "son centros del INSERSO pasarán a ser competencia de la Junta".

### PLAZA MAYOR

### JACINTO SERRANO

P.M.C.

Medio centenar de personas rodeó a Jacinto Serrano en un homenaje de carácter íntimo. Pero la verdad es que Jacinto se merece un homenaje multitudinario, aunque, bien mirado, en el que se le acaba de rendir había honradez, cariño y auténtica amistad. Cosa que no suele ocurrir en los otros, a los que acuden muchas personas por compromiso o "por estar", ante las que el homenajeado se siente con deseos de dar las gracias a los presentes, "pero con excepciones". Por eso, mejor así, mejor que medio centenar de amigos haya arropado a Jacinto en nombre de los muchos segovianos que sabemos de su total entrega al deporte, sobre todo al baloncesto, durante muchísimos años. Tantos, que no sé por qué aún no ha sido destinatario de una de esas distinciones que quieren premiar toda una vida dedicada al deporte. Quizá llegue... si es que a alguien se le ha ocurrido la idea de solicitarla. Yo lo hago desde aquí, por si nadie lo hubiera propuesto aún.

El nombre de Jacinto Serrano tiene que quedar forzosamente vinculado al deporte segoviano para siempre. ¿A qué se espera?

## "Póntelo, pónselo", pero guardalo

ALBERTO RIVILLA

Hace algún tiempo fue polémica la campaña que el Gobierno socialista lanzó con el eslogan "póntelo, pónselo", tomándose la libertad de "educar" a nuestros jóvenes, o más bien de influenciar a estos para usar con libertinaje los casi siempre ineficaces y polémicos condones. Ya se ha dicho y escrito sobre ellos más que suficiente en lo que a sus ventajas e inconvenientes se refiere.

Faltó en mi opinión, que por parte de los personajes que asesoraron al Gobierno en la campaña se incluyera algo de "educación" cívica y ecológica, para que los usuarios de estos dichos globitos los depositaran en recipientes adecuados.

Ahora se siembran los arrabales de las ciudades, los parques y hasta los cercanos aparcamientos de nuestras viviendas de condones usados, klines y otros me-

nesteres que delatan la poca ética, educación y sentido de la convivencia que tienen los usuarios de dicho anticonceptivo. Quizás esperan que los estercoleros que ellos producen sean recogidos por quienes disfrutamos de nuestro entorno.

¿O acaso el señor González ve en su recogida la forma de ocupar a un buen número de parados y parte de los presupuestos? Lo cierto es que los ciudadanos que seguimos creyendo en la educación familiar, no nos interesa que nuestros hijos tengan como educadora a la ministra Fernández.

Solicitamos el derecho que tenemos a vivir en armonía que quienes fomentaron el desajustado que vemos a diario florecer como si de la primavera del caucho se tratara, pongan el remedio que en conciencia estimen oportuno, desarrollando menos campañas desorientadas, más "educación" y más soluciones a sus errores. En resumen, es todo lo que se les pide a los socialistas.

## Matización de las APAS

ANTONIO SIERRA  
Miembro Junta Directiva

La Confederación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros Públicos de Enseñanza de Castilla y León desea aclarar que Pilar Arranz Rivera, aludida en el artículo "Condenada por coacciones la presidenta regional de las APAS", ni es presidenta ni forma parte de ninguno de los estamentos de esta Confederación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Centros Privados.

Lo que a efectos de dejar a salvo cualquier vinculación con esta Confederación de la citada persona ponemos en conocimiento público dicha circunstancia, por si existiera la posibilidad de aclarar posibles confusiones a través de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Segovia cuenta con 28.500 pensiones de la Seguridad Social en todos los sistemas

## El PP propondrá a las fuerzas políticas un pacto para la tercera edad

El Partido Popular propondrá a las fuerzas políticas un pacto de consenso para la tercera edad, con el fin de "eliminar ofertas electorales", según afirmó hoy el responsable nacional del departamento de la Tercera Edad, Manuel Núñez Pérez. Segovia cuenta con 28.500 pensionistas de la Seguridad Social.

M.GALINDO

Núñez Pérez visitó Segovia en compañía del diputado popular por Huesca y miembro de la Comisión de Política Social y Empleo, César Villalón, para dar a conocer el programa del PP sobre tercera edad y el plan gerontológico que los conservadores están llevando a cabo. Para el diputado y ex ministro de UCD, el progresivo envejecimiento de la población ha provocado una grave crisis en la Seguridad Social y en los servicios sociales, achacando gran parte de la culpa a la gestión del Gobierno socialista, que en opinión de Núñez, utiliza a los pensionistas como "oscuro objeto del deseo electoral".

Manuel Núñez planteó la posibilidad de establecer un pacto con todas las fuerzas políticas para trabajar en los problemas de la tercera edad, "con planteamientos claros y eliminando ofertas electorales". "No



Los diputados y responsables del PP sobre tercera edad, durante la conferencia de prensa PEÑALOSA

nos importa perder protagonismo si somos capaces de llegar a un consenso con el resto de fuerzas políticas para que la gestión de los problemas de los jubilados sea eficaz y podamos conseguir solidaridad intergeneracional", manifestó el diputado del PP.

Asimismo, el responsable del área de la tercera edad del Partido Popular apuntó como posibles soluciones a la crisis de la tercera edad un cambio en la política económica capaz

de generar empleo y de trabajar "de forma austera", así como la implantación de nuevas fórmulas de gestión que "introduzcan la competencia entre gestión pública y privada". "No queremos privatizar la Seguridad Social —afirmó— sino mejorar su capacidad según convenga".

Con respecto a las pensiones y a la jubilación señaló la necesidad de introducir "fórmulas flexibles" que permitan que la jubilación "se prolongue en el

tiempo lo necesario". "Consideramos que es necesario aprovechar la experiencia de los trabajadores que llevan mucho tiempo desempeñando cargos de máxima responsabilidad", explicó Núñez. Con respecto a las pensiones, el PP pedirá que se revaloricen por encima del salario mínimo interprofesional. Asimismo señaló la necesidad de equiparar las pensiones del régimen especial agrario y de autónomos con el de la Seguridad Social.

## Promesas, realidades y amenazas

M.G.

Por su parte, el responsable del Plan Gerontológico que está llevando a cabo el Partido Popular, César Villalón, manifestó que la política del PSOE con respecto a la tercera edad está centrada en "promesas y amenazas", mientras que el trabajo del PP está basado en "realidades". "El Gobierno socialista nunca se ha planteado un Plan Gerontológico definido como tal, —dijo— quedándose su actuación en promesas de grandes inversiones y en amenazas en las que se nos acusa de que si llegamos al Gobierno vamos a quitar las pensiones. Las pensiones no son ni de Felipe González ni de José María Aznar, sino de los pensionistas, y la obligación del Gobierno es trabajar para mantenerlas".

El plan que está elaborando el PP está referido fundamentalmente a los aspectos sanitarios y sociales de los ancianos, en el cual se prevé la realización de estudios sobre el estado de salud de los ancianos en España; así como otro de las mismas características referido a los aspectos sociales y asistenciales. Asimismo, otro de los objetivos del plan se centra en favorecer el asociacionismo y el voluntariado social, de forma que la sociedad pueda colaborar en la atención a los ancianos.

## El Conde de Barcelona recibe a la Junta de Nobles Linajes

A.S.

Como ya es costumbre, con motivo de la Pascua Real, el Conde de Barcelona, don Juan de Borbón, ha recibido en Pamplona a una representación de la Junta de Nobles Linajes de Segovia, presidida por su diputado decano, el marqués de Quintanar.

La audiencia tuvo lugar en la Clínica Universitaria de la capital navarra y, durante la misma, el marqués de Quintanar informó a don Juan de Borbón de las actividades y proyectos de los Nobles Linajes segovianos y le transmitió los buenos deseos de todos para su pronta recuperación.

El Conde de Barcelona agradeció la felicitación y manifestó a los presentes su añoranza de Segovia y el gusto que tendría en volver pronto por estas tierras para visitar a sus paisanos

Suscríbase a:

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

## Loyola de Palacio afirma que el PSOE "ha suscitado la guerra del agua"

A.S.

La diputada del PP por Segovia Loyola de Palacio manifestó hoy en Valencia que el PSOE "ha suscitado la guerra del agua, al plantear mal el debate sobre el Plan Hidrológico y presentarse como salvador de una situación que ha provocado tras diez años de inactividad" en esta materia. Loyola de Palacio, coordinadora del PP para el Plan Hidrológico, dijo que los problemas actuales en el abastecimiento de agua "son consecuencia de la falta de gestión de la Administración socialista, que ha desacelerado las inversiones en obras hidráulicas en los últimos cuatro años". Además, según la parlamentaria, "faltan inversiones en mantenimiento de los actuales sistemas de distribución. De esta manera, se producen pérdidas en las conducciones, que alcanzan el 29 por ciento del total de agua en el Canal de Isabel II de Madrid, del 50 por ciento en Pasajes o del 60 por ciento en Getafe".

Según los datos presentados por Loyola de Palacio en su comparecencia ante los medios informativos, "el Ministerio de Obras Públicas considera necesarios 24.000 millones de pese-

tas anuales para mantenimiento de las actuales infraestructuras, al tiempo que reconoce que no se invierten más de 7.000 millones".

Otras deficiencias de la política del Gobierno en esta materia son, según la diputada, "el abandono de la reforestación de las cuencas y el fracaso de la ley de aguas en la lucha contra la contaminación". "El Gobierno —añadió— quiere poner al agua un impuesto suplementario para sangrar al usuario y para arreglar los despilfarros de los últimos años".

La diputada reconoció que el Gobierno socialista ha aumentado en un 20 por ciento la capacidad de embalse, pero aseguró que se han hecho pantanos en Badajoz y Cádiz donde no habrá agua si no se registra una gota fría o se hacen los trasvases necesarios.

### COMPENSACIONES

Las cuencas que cedan agua a otras más secas "deberían recibir compensaciones económicas por la transferencia de este recurso", expresó el representante de la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG) en el Con-



PEÑALOSA

Para De Palacio, el PSOE quiere poner más impuestos al agua

sejo Nacional del Agua, Jaime Dena.

En opinión de la COAG, que ha hecho público el documento que recoge su postura respecto al futuro Plan Hidrológico Nacional (PHN), la explotación prioritaria del agua deberá realizarse en la cuenca de procedencia y sólo contemplar el trasvase de excedentes como último recurso. Cuando estos se realicen "debería haber compensaciones económicas para las cuencas cedentes", dijo Dena, quien señaló

que "no planteamos un mercantilismo del agua sino algo lógico, como que si una zona cede parte de su riqueza, también debería revertir en ella.

El PHN, que deberá ser remitido en las próximas semanas al Consejo Nacional del Agua para que aporte las sugerencias que estime oportunas, contempla la realización de grandes obras hidráulicas, entre trasvases intracuenas y pantanos con los que se espera regular más de 8.000 hectómetros cúbicos.

## El Ayuntamiento inicia los preparativos para el Carnaval de 1993

A.S. El Ayuntamiento de Segovia con motivo de la celebración de los carnavales de este año que se realizarán entre los días 20 y el 28 de febrero, está iniciando los primeros preparativos de los festejos, quedando fijada las fechas de inscripciones de las comparsas que se realizarán entre el 1 de febrero y el 15 del mismo en la Oficina de Cultura del Ayuntamiento.

El concejal de Cultura, Maximiliano Fernández, celebró, en el salón de plenos, la primera de las reuniones previstas por la corporación municipal con las comparsas de Carnaval a fin de preparar los actos de estas fiestas.

El concejal, al que acompañaba el coordinador de las actividades culturales, Fernando Ortiz, se reunieron con los representantes de las comparsas, Asociación de Vecinos de Santa Eulalia, Vaceos, Semifusa, la Raqueta del club Juan Bravo, los Semaforitos, los abuelos del Hogar Centro, grupo de jóvenes de Santa Eulalia, el Tudel, Chirimatera, Nuestra Señora del Señor, los Guatemantecas y Sacarandaca para abordar diversas cuestiones relativas a posibles premios, componentes del los jurados, subvenciones a las comparsas y otras de interés general para llevar a cabo los festejos.

Los temas tratados quedaron pendientes de resolución para la próxima reunión que tendrá lugar en la primera semana de febrero.

### CARTELES

Por otra parte la Concejalía de Cultura convoca un concurso destinado a premiar el cartel anunciador del Carnaval 1993 que estará premiado con 100.000 pesetas.

En esta convocatoria podrán participar todos los artistas que lo deseen, admitiendo sólo bocetos inéditos, con tema libre, siendo indispensable que la obra sea original y que no suponga en todo o en parte del trabajo una copia de escena fotográfica, carteles o dibujos.

El plazo de presentación quedará cerrado a las doce horas del día 4 de febrero pudiéndose presentar en la secretaría de la Comisión de Cultura o remitiéndolo por correo.

El tamaño del cartel será de 90 cm. de alto por 60 cm. de ancho dejando un margen de 1 cm. por cada lado. Dentro de la parte pintada se incluirá la inscripción: "SEGOVIA. CARNAVAL 1.993" y el escudo de la ciudad.

Los trabajos se presentarán en bastidores de madera enmarcados con un listón de madera. No se admitirán trabajos con pintura fluorescente.

## Los conquenses festejan mañana a San Julián

A.S. La colonia de conquenses que residen en Segovia celebrarán mañana, día 28, al igual que sus conciudadanos de la "ciudad encantada", la festividad del patrón de la ciudad de Cuenca, San Julián.

En conmemoración de esta festividad los conquenses de Segovia han programado para mañana jueves, la celebración de una misa en la iglesia de Santo Tomás a las 19,30 horas.

Seguidamente se servirá un

vino español en el bar Hoyo 16 en la calle Santo Tomás al que quedan invitados todos los conquenses y simpatizantes para acudir todos juntos a festejar a su santo patrón.

La colonia de residentes en Segovia nacidos en la "ciudad encantada" asciende a 60 familias, que desarrollan diferentes actividades profesionales en la provincia.

Según los organizadores del acto, la hospitalidad segoviana hace que se encuentren contentos de residir en esta ciudad, aun-

CC.OO presenta a la Junta el proyecto de actividades comerciales

## "La Ley de Comercio garantiza los derechos de los consumidores"

La Federación de Comercio de CC OO de Castilla y León ha presentado el Proyecto de Ley de Comercio Interior a la Junta para su estudio y posterior negociación. El proyecto define la actividad comercial y las condiciones en el que se desarrolla la actividad. La ley, compuesta por 28 artículos y varias disposiciones, destaca la creación de una Comisión Consultiva de Distribución y Ordenación Comercial que dictaminara los informes de apertura de grandes superficies.

### ANGEL HERNANDO

La Federación de Comercio de Comisiones Obreras de Castilla y León ha entregado a la Junta de Castilla y León el Proyecto de Ley de Comercio Interior para regular esta actividad en la región. El proyecto presentado por el secretario general de la Federación de Comercio y Actividades Diversas de Castilla y León, Vicente Andrés, y el representante provincial del sindicato plantea la regulación administrativa de la actividad comercial desarrollada en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Castilla y León y la ordenación y mejora de sus estructuras comerciales.

El objeto principal es la definición de la actividad de comercio así como las condiciones en las que se desarrolla la actividad en sus diversas modalidades para hacer desaparecer la competencia desleal y garantizar los derechos de los consumidores.

El proyecto consta de 28 artículos y varias disposiciones, en los primeros se define lo que es la actividad de comercio y hace las exclusiones de las actividades a las que no afectará la ley.

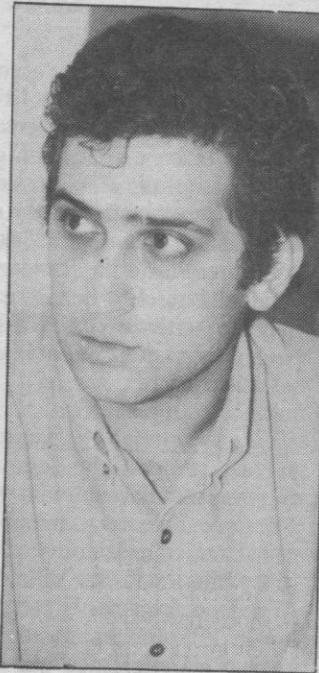
Se realiza una serie de propuestas sobre las formas y condiciones del ejercicio de la actividad, como requisitos ge-

nerales de este ejercicio. También se destaca que las licencias de apertura de los establecimientos comerciales serán concedidas por los ayuntamientos con arreglo a la normativa vigente y la Junta se encargará de establecer las normas de implantación de establecimientos.

Las licencias para la apertura de superficies mayores de 2.000 metros cuadrados se plantea que sea la Junta, ya que según Vicente Andrés "se deben controlar la apertura de grandes superficies ya que el empleo en estas es precario y en condiciones de eventualidad permanente, y por cada empleo de gran almacén se destruyen tres fijos del pequeño comercio, no se plantea una ley contra estas superficies sino que tiene que haber unas reglas de juego igual para todos".

La ley destaca la creación de una Comisión Consultiva de Distribución y Ordenación Comercial que deberá dictaminar los informes favorables sobre la apertura y repercusión de las grandes superficies.

Otro tema destacado son los horarios comerciales que se establecerían en 60 horas comerciales a la semana desde las diez de la mañana hasta la ocho de la tarde, planteando horarios de coincidencia.



Vicente Andrés.

PEÑALOSA

El tema de formación profesional como necesidad de reciclaje de trabajadores y sindicatos para adaptarse a las nuevas tecnologías.

También se deben regular las distintas modalidades de ventas y promover e impulsar los productos regionales. Del mismo modo se planteó una regulación de infracciones y sanciones.

Por otra parte el secretario provincial de CC OO, José Antonio López Murillo comentó que a principios de año el sindicato se hizo cargo de la representación de los trabajadores de la empresa Klein para conseguir la reapertura y puesta en marcha de los puestos de trabajo y la defensa de los intereses de los trabajadores. Y que les preocupa la nueva situación al quedar desierta la subasta.



LA JUNTA ENTREGO LOS PREMIOS SOBRE MEDIO AMBIENTE.— El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío, entregó ayer los premios creados por el Gobierno regional para conmemorar el Día Mundial del Medio Ambiente en las categorías de diapositivas, videos y carteles. Esta iniciativa de la Consejería de Medio Ambiente pretende promover actividades de "acercamiento respetuoso" hacia el medio natural, en las que se combine el disfrute directo con una búsqueda de su mejor comprensión. Los premiados en la provincia de Segovia fueron José Manuel Gonzalo Parrera en la categoría de carteles, Marcos Borregón Baquero en videos y José Ignacio Sánchez Serrano en lo que se refiere a diapositivas. La dotación económica de los premios en las tres categorías es de 150.000 pesetas. — (Foto: Peñalosa)

## ¡¡ATENCIÓN!!

GRAN EXPOSICION Y SUBASTA DE ARTE  
en el PALACIO DE LA FLORESTA

C/ San Agustín, 21 (frente Palacio de Justicia)

Las obras estarán expuestas desde  
el MIÉRCOLES 27, al DOMINGO 31 de enero

Más de 300 obras de los más prestigiosos maestros de arte actual: PORCELANAS DE LIMOGES, CANTON, SATSUMA, etc. CRISTALES DE BOHEMIA Y MURANO... y una gran variedad de objetos de arte.

LAS SUBASTAS SE CELEBRARÁN: el VIERNES 29,  
el SABADO 30 y el DOMINGO 31, a las 20,15 horas.

ORGANIZA: Subastas Ibero Arte

Vereda de Viñables, 11. 28042 MADRID

Para el vicepresidente del Senado, con el campo se hace "una terrible injusticia"

## C. Sanz: "Los segovianos no podemos estar orgullosos del trato del Gobierno"

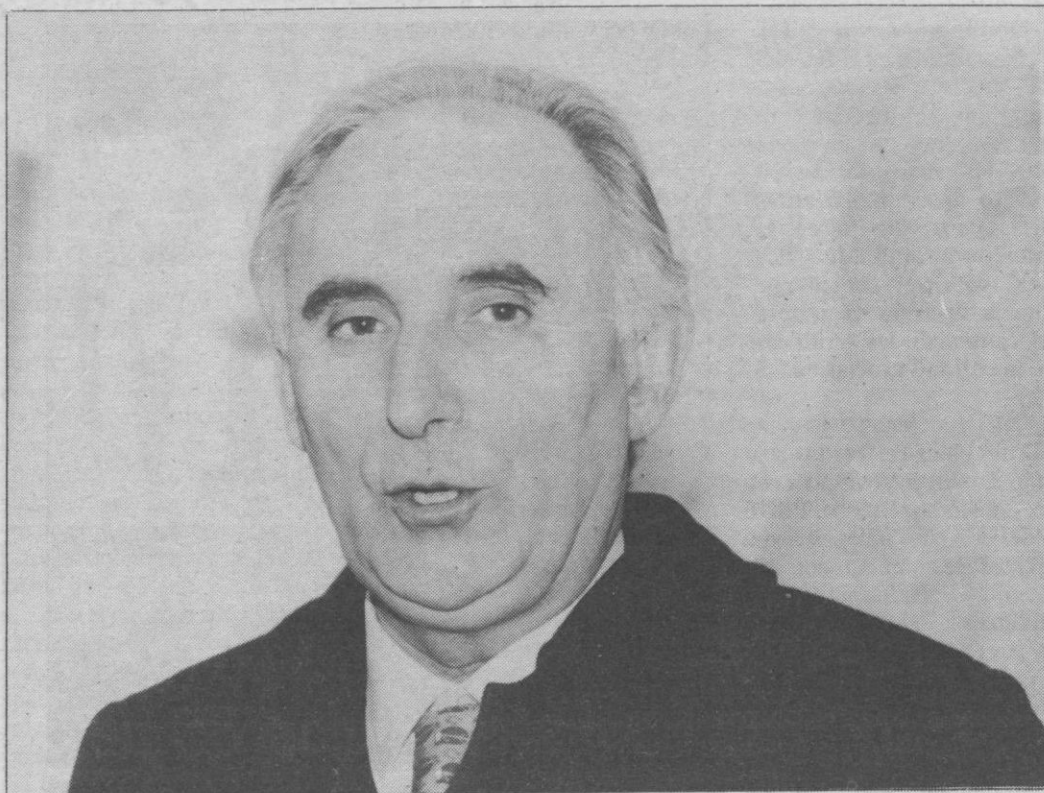
El senador por Segovia, Clemente Sanz Blanco, vicepresidente segundo de la Cámara Alta, del PP, ha afirmado a este periódico que "los segovianos no podemos sentirnos muy orgullosos del trato que concede el Gobierno central a esta provincia, mientras se nos dota de infraestructuras de dudosa rentabilidad, contestadas y no admitidas por nadie". Asimismo Sanz Blanco dijo que le parece una "terrible injusticia" la reconversión agraria que se está haciendo.

AURELIO MARTIN

Para el senador popular, Segovia se encuentra en el "vagón de cola" en lo que se refiere a infraestructuras productivas, como las viarias, culturales o del sector agropecuario y decir que se va a construir una autovía y que se va a hacer una circunvalación, le parece satisfactorio pero, hasta el presente, "no deja de ser nada más que un mero deseo".

"Lógicamente —dijo— los deseos cuestan poco y no requieren ninguna inversión especial de dinero. La autovía, si es que viene, llegará demasiado tarde para los intereses de Segovia, que ya están muy perjudicados por esta carencia de infraestructuras; será la última capital de provincia en comunicarse a través de este tipo de vías rápidas. Que los segovianos nos sintamos orgullosos, como pretenden algunos, por las inversiones que hace la Administración central, es un sarcasmo y no se corresponde con la realidad".

"Para más inri —añadió—, en 1982 terminan las obras en



Para Sanz Blanco, los deseos no requieren inversiones.

PEÑALOSA

la N-110 (Soria a Plasencia) de Segovia a Arcones y, el resto, han hecho falta 10 años para que se termine, a retazos, dando la impresión de que nos han aplicado los sobrantes que aparecerían cada año en el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT). En el tema de las infraestructuras, el MOPT nos ha puesto en un vagón de cola, que no es precisamente el del desarrollo".

A juicio de Sanz Blanco, Segovia tiene todas las características para ser sede universitaria, sin embargo, el Gobierno central, dentro de sus competencias, como los museos, "hace muy poco".

"De tal manera que, después de 10 años, no hay que dar un cántico de alabanza al Ministerio de Cultura, más bien todo lo contrario. Hay infraestructuras mucho más fundamentales para el desarrollo de Segovia, que no una cárcel que nos quieren imponer a la fuerza, cuando los segovianos no la quieren y es rechazada en otros puntos de España", agregó.

### PESIMISTA

Este político segoviano prevé una situación en el campo muy pesimista: "oscura, de desamparo, un tanto desesperada, donde cientos de familias de agricultores se ven total-

mente abandonadas; donde se les ha sometido a una reconversión brutal sin darles un duro, mientras hay otros sectores de la actividad económica española tratados por el Gobierno español con más benevolencia y generosidad. Yo comprendo que el sector agropecuario es menos conflictivo, más serio y responsable, que hasta ahora no ha ido a algarabías y por eso el Gobierno le teme menos. Me parece una terrible injusticia que se esté haciendo una reconversión agraria sin tener en cuenta a los agricultores, mandando a casa a cientos de familias a vivir del subsidio del paro".

## "Las falacias verbales son malas para la democracia"

A.M.

Sanz Blanco ha reaccionado duramente ante unas declaraciones a EL ADELANTADO del diputado socialista Juan Muñoz, donde dijo que quien hablaba continuamente de la corrupción es porque le gusta la corrupción y dijo: "emplear falacias verbales o licencias de lenguaje para exculpar a un partido, aunque sea el propio, o intentar poner de su lado a la opinión pública es grave para la democracia. Esta requiere transparencia y, sobre todo, decir la verdad y eso es una exigencia que debieran tener todos los partidos".

"Aparte de ser una afirmación falsa —añadió—, es una solemne majadería, y me extraña, porque aprecio a la persona que ha hecho estas declaraciones, que haya tenido esa cierta laxitud o ligereza, porque son malas para el sistema democrático y una barbaridad. Va contra las buenas intenciones que se albergan en la personas y de los grandes cambios

históricos. Yo preguntaría, ¿acaso los que hablaban, criticaban y denunciaban la dictadura de Franco, era porque les gustaba la dictadura? ¿Acaso el enfermo, que preocupado por su enfermedad, va diariamente al médico a hablar de su enfermedad, es que le gusta la enfermedad? Este tipo de afirmaciones son malas para la educación de una sociedad democrática que cada vez debe tener más puntos de referencia éticos, morales y cívicos. Al que le gusta la corrupción no le gusta que se hable de ella y cuando se denuncian los casos se suele poner muy nervioso porque, antes o después, le puede tocar el turno a él".

Según el vicepresidente del Senado, "el PSOE no debería haberse atrincherado en sus propios errores, sino que tenía que haber sido transparente, haber permitido las comisiones de investigación, no con voto ponderado, porque la democracia no es aritmética". "Lo que tenía que haber hecho



Los agricultores están abandonados, a juicio del senador popular.

PEÑALOSA

el PSOE es haber admitido comisiones de investigación serias y poner los mecanismos legales, como interventores, abogados del Estado, asesores jurídicos, que ha relegado a un segundo

plano y ha provocado la corrupción. Ha proliferado en estos tiempos, en los últimos diez años, mucho más que en épocas que no podemos admitir ningún demócrata", agregó.

## La convocatoria de elecciones, "necesidad urgente"

A.M.

Sanz Blanco, aunque piensa que los próximos comicios no tendrán lugar hasta el 23 ó 24 de octubre próximos, ha considerado que hace falta una inmediata convocatoria de elecciones generales, "por un problema de necesidad urgente, de paralización del Gobierno, que hace aguas por todas las partes, carece de proyectos, está incapacitado para recomponer la ilusión de este país. Es urgente que el PSOE y Felipe González disuelva las cámaras ya y las elecciones se celebren ya, para que los españoles puedan tener esperanzas en una nueva alternativa", matizó.

Respecto a las perspectivas electorales del PP, el vicepresidente segundo del Senado piensa que son óptimas, "y todos los afiliados y responsables del PP estamos con una moral muy ponderada, seria y responsable, pero elevada".

"Las encuestas en intención de voto fija —dijo— nos dan el orden de 3,5 puntos por encima del PSOE y esto hace que Felipe González esté profundamente nervioso, que salga al extranjero para lanzar exabruptos contra José M<sup>a</sup> Aznar y el PP, lo que quiere decir que se ha tocado en la diana y que el enemigo político de González es Aznar.

En la arena se van a medir las fuerzas y estoy convencido que el ganador va a ser José M<sup>a</sup> Aznar, porque es mucho José M<sup>a</sup> Aznar, y Felipe González, dadas sus características, lo va a tener muy difícil".

### RESPONSABLE CRISIS

Como el resto de los dirigentes de su partido, Sanz Blanco opina que el presidente González es responsable de la crisis en las empresas españolas del Grupo KIO, al tratarse de inversiones que han tenido que ser aprobadas por el Consejo de Ministros.

Clemente Sanz cree que el tema de KIO es uno de los más graves de la historia democrática española, junto con la expropiación de Rumasa, aún no aclarada porque, a su juicio, las comisiones de investigación no funcionaron.

"El PP —afirmó— ha hecho una pregunta muy clara al presidente del Gobierno, ¿autorizó el Consejo de Ministros las inversiones de KIO? A ella tendrá que contestar o habrá comisión de investigación o una denuncia en los tribunales.

Lo que no puede admitirse es que el presidente del Gobierno se considere aparte del resto de los españoles como si no estuviera sometido a la ley. El Rey está sometido a la ley, el presidente del Gobierno tiene que estar también sometido a la ley como todos los españoles y debe dar cuenta de sus actos ante el Parlamento".

## MARAZUELA

## Mañana se inaugura el nuevo servicio telefónico

A.S.

Mañana jueves será inaugurado el nuevo servicio telefónico de las localidades de Marazuela, Marazoleja y Juarros de Riomoros. Este servicio se incluye dentro del Plan de Extensión de la Telefonía Rural que están desarrollando en colaboración la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y la Compañía Telefónica Nacional de España.

Al acto está previsto que acudan el presidente de la corporación provincial, Atilano Soto, el delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío y el director provincial de Telefónica, Juan Pascual, quienes estarán acompañados por los alcaldes de los tres pueblos beneficiados, Felipe Bermejo, Luis Miguel García y Concepción Romero.

Este convenio de colaboración entre las tres entidades pretende cubrir telefónicamente todas las zonas rurales de Castilla y León, contemplando en la provincia de Segovia unas inversiones de 923 millones de pesetas, de los que 97 corresponden al Ejecutivo regional, 30 millones a la Diputación y unos 796 a la compañía de teléfonos.

## SAN ILDEFONSO

## El CDS pide la construcción de viviendas de protección oficial

A.S.

Los procuradores del CDS en las Cortes de Castilla y León, Daniel de Fernando Alonso y José María Monforte, solicitan a la Junta de Castilla y León la construcción de viviendas de protección oficial y promoción pública para el núcleo de población de La Granja de San Ildefonso.

En una pregunta remitida a la Mesa de las Cortes regionales, los procuradores centristas piden al Ejecutivo aclaraciones sobre si este, a través de la Consejería de Fomento, va a iniciar la construcción de viviendas para el año en curso en esta población, o sino fuera así quieren saber si se va a proceder a edificar en los próximos cuatro años.

Los procuradores basan su pregunta y petición argumentando que de sobra es conocido el importante déficit de viviendas de este tipo en toda la Comunidad. "Necesidad que se percibe de manera muy especial en San Ildefonso. Por ello pedimos que en el caso de que se vayan a construir estas viviendas, se nos informe del número de estas, el presupuesto aproximado de la construcción, cuando se iniciarían las obras y cuando tendrían que finalizar".

## PALAZUELOS DE ERESMA

El cargo de representantes en la mancomunidad fue revocado por el pleno

## Asenjo y Garrido recurren contra su sustitución de "La Atalaya"

Domingo Asenjo, de IU, y Mariano Garrido, del PP, han presentado un recurso de reposición contra el acuerdo plenario que les sustituía de su puesto de representantes del Ayuntamiento de "La Atalaya", por considerar que la decisión se adoptó en contra de los estatutos de la entidad asociativa.

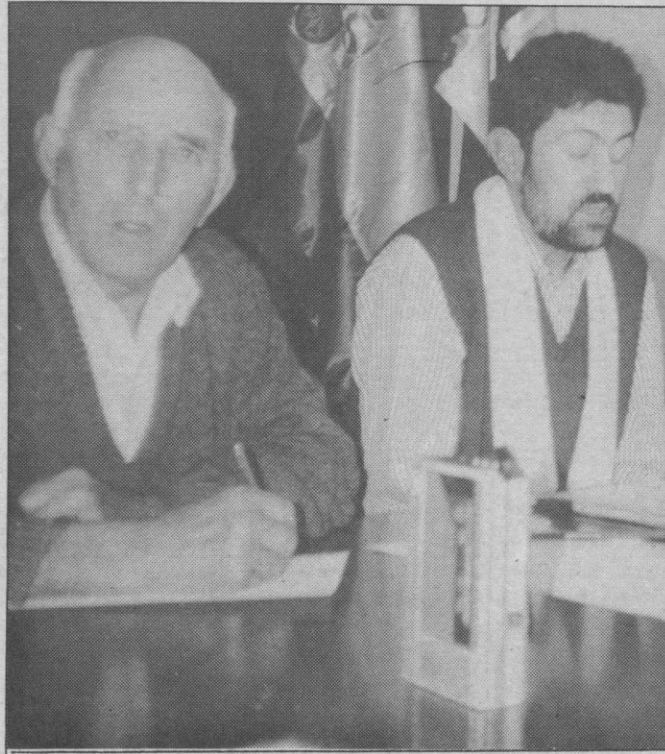
CONSUELO HERRERO

En el pleno celebrado el pasado 8 de enero se decidía con los votos favorables del PSOE y del concejal independiente revocar los nombramientos de Asenjo y Garrido como representantes del Ayuntamiento en el consejo de gobierno de la mancomunidad de "La Atalaya".

Con estos votos favorables se raticaba, además, el nombramiento del concejal independiente, Ignacio Tapia, como representante en la mancomunidad y se nombraba al concejal socialista José Luis Pastor y al alcalde, Modesto Gil, como nuevos representantes en esta asociación de municipios.

El recurso de reposición presentado por los concejales de IU y el PP se basa en que la decisión tomada se hizo en contra de los propios estatutos de la mancomunidad y de los informes presentados por el secretario de la corporación y de la oficina de asesoramiento de la Diputación Provincial, por lo que en caso de no ser aceptado el recurso, estos concejales aseguran que pondrán una querrela criminal contra quienes votaron a favor de la destitución, "a sabiendas de que lo hacían en contra de los estatutos".

Durante el transcurso de este pleno, los concejales de la oposición, ahora integrada por IU, PP y CDS, pidieron la retirada del punto del orden del día donde se pedía su sustitución, por considerar que



CONSUELO HERRERO

Mariano Garrido y Domingo Asenjo durante una rueda de prensa.

los estatutos de la entidad, en su artículo 7, párrafo 3, determinan que el mandato de los vocales del consejo coincidirá con el de sus respectivas corporaciones y que el cese como concejal llevará aparejado el cese como vocal. Artículo que es esgrimido por los recurrentes ya que ellos no han cesado como concejales de la corporación de Palazuelos de Eresma.

### ORGANO INCOMPETENTE

En la sesión de la corporación la oposición solicitó que se leyera los informes solicitados al secretario municipal y la Diputación sobre la forma en que deben cesar los concejales de la mancomunidad, informes que a juicio de estos concejales, aunque no vinculantes, les daban la razón, por lo que insistieron en que esta decisión fuera pospuesta, porque sino, a juicio del concejal centrista, Juan Manuel Sastre, se entraría "en un conflicto de competencias entre la asociación

ción y el Ayuntamiento".

### ACUERDO NULO

En el escrito del recurso presentado por Asenjo ante el Ayuntamiento de la localidad este fundamenta que el acuerdo del pleno debe ser considerado nulo de acuerdo con lo establecido en el artículo 47 de la Ley de Procedimiento Administrativo, "al tratarse de un acto dictado por un órgano manifiestamente incompetente por razón de la materia y por haber sido dictado prescindiendo total y absolutamente del procedimiento establecido".

Además, Asenjo asegura que "es evidente que el pleno del Ayuntamiento no estaba facultado para revocar estos nombramientos de acuerdo con los estatutos de la mancomunidad "La Atalaya", y con los dos informes de asesoramiento presentados se llevó a cabo la sustitución aún con conocimiento de la irregularidad y de la falta de competencia para ello".

## La Junta destina más de 39 millones de pesetas para mejoras en entidades locales

A.S.

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Agricultura y Ganadería, ha destinado más de 39 millones de pesetas para acometer obras de mejora en mataderos municipales y para la realización de fosas de enterramiento de cadáveres de animales de 25 municipios de la provincia.

Para la realización de mejoras en los mataderos municipales se han destinado más de 15 millones de pesetas, siendo destinados a la localidad de Aguilafuente más de cuatro millones, unos cinco millones para el matadero

municipal de Carbonero el Mayor, algo más de dos millones para El Espinar y 2.586.548 pesetas para la localidad de Prádena.

En lo que se refiere a la realización de fosas de enterramiento, las ayudas ascienden a más de 24 millones de pesetas, distribuidos de la siguiente forma:

—Aldeanueva del Codonal: 350.000 pesetas.—Aldea Real, 464.762 pesetas.—Anaya, 787.230.—Añe, 632.394.—Arahuetes, 565.800

Para la localidad de Bercial se destinan 288.013 pesetas.—Bernuy de Porreros, 728.000 pese-

tas.—Campo de San Pedro, 729.640.

Las poblaciones de Coca, Cuéllar, Fresno de Cantespino, Santa M<sup>a</sup> de Nieva y Valseca reciben más de un millón de pesetas para la realización de estas fosas.

En el caso de Domingo García, se destinan unas 300.000.—Donhierro, 124.938.—Escalona del Prado, 710.984.—Escarabajosa de Cabezas, 430.000 pesetas.

Fuente de Santa Cruz, Fuentepeelayo, Santiuste de Pedraza y Torrecilla del Pinar también reciben ayudas para este fin.

## FUENTEPELAYO

## Cruz Roja ofreció una charla sobre socorrismo

JESUS OLMOS DELGADO

La pasada semana ha tenido lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial una bonita charla o conferencia dada por D. Eugenio Molinera, director del centro de formación de la Cruz Roja de Segovia.

Quizá no asistiera mucha gente, alrededor de los 45, pudiera ser por el frío y la niebla, pero de verdad que los que allí estuvimos quedamos verdaderamente satisfechos por lo interesante que en total resultó la exposición hecha y explicada por el conferenciante.

A todos nos interesa y es práctico conocerlo que es lo que hay que hacer en los múltiples casos que se pueden dar en relación con accidentes ocasionados por circulación, caídas, frío, electricidad, etc., o qué debemos hacer para prestar los primeros auxilios en caso de heridas, quemaduras, hemorragias, fracturas, esguinces, luxaciones, pérdida de conocimiento, si por una lipotimia, síncope o coma, así como —intoxicación, picaduras de insectos, congelaciones, etc., etc., todo esto y algunos casos más sobre socorrismo es en lo que consistió, que explicado con detalle, por el Sr. Molinera, que asimismo pormenorizó y detalló más ante las variadas preguntas y aclaraciones que los asistentes le formularon durante el curso de su conferencia, sino también en el breve coloquio del final, consistió, digo, este bonito acto.

La asociación C.E.A.R. "El Verdinal" de esta localidad ha sido la organizadora de este hecho cultural, práctico y beneficioso.

## Concurso infantil de expresión plástica y literaria

A.S.

La Consejería de Sanidad y Bienestar Social ha convocado un concurso de expresión plástica y literaria sobre "Los derechos de la infancia", siguiendo las recomendaciones dadas por la Organización de las Naciones Unidas (ONU) respecto a la Declaración de los Derechos de la Infancia y con el fin de difundir el conocimiento de tales derechos de los niños.

El concurso, que pretende también estimular su capacidad de expresión y su creatividad, está dirigido a niños entre 6 y 14 años que se encuentren escolarizados en cualquier centro de nuestra provincia y de la región y establece dos modalidades, una individual y otra colectiva. Los trabajos premiados integrarán la exposición itinerante "Crecer con todos los derechos".

CARBONERO EL MAYOR

Ocho grupos de jóvenes llegarán en marzo procedentes de distintos puntos de la geografía gala

## Estudiantes franceses convivirán con el vecindario durante la primavera

La localidad de Carbonero es una de las más solicitadas por los estudiantes franceses que desean pasar una temporada en España para aprender y perfeccionar la lengua castellana. Un total de ocho grupos de estudiantes franceses convivirán esta primavera, desde el próximo día 26 de marzo, con los vecinos de la localidad. Los estudiantes proceden de toda la geografía.

DIONISIO ESCUDERO

En el año 1983, el colegio público "San Juan Bautista" de la localidad cesó los intercambios con alumnos franceses y sus padres debido a que se dejó de impartir el idioma francés por implantación del inglés, finalizaba así una relación que se inició en el año 1978 con visitas e intercambios con el colegio nacional francés "Celestin Freinet", de Saint Maurice, del departamento de Indre et Loire, en la región de Turenne.

Respecto al idioma inglés, se inició este intercambio con el Colegio Hamsey, de Gosport, y Nethursett, de Norwich.

En los últimos años se implantó en el centro de EGB la experiencia para impartir el 2º idioma (francés) y contando también con el Instituto de Bachillerato, se van a fomentar las estancias en la localidad de escolares y estudiantes galos por medio de la organización

paraestatal S.I.L.C. (Séjours Internationaux Linguistiques Culturels), que ya el pasado año destinó, en plan experimental, a dos grupos de muchachos para que convivieran en la población de Carbonero el Mayor, se hospedaron en distintas familias, visitaron industrias, instituciones y centros docentes, realizaron excursiones y se relacionaron con el vecindario durante una semana.

Para el presente año, S.I.L.C., además de Segovia (capital) ofertó en su planificación este pueblo que, según han comunicado los responsables, ha sido muy solicitado, causa por la que la estancia en la próxima primavera será de ocho grupos, constituidos por alumnos procedentes de toda la geografía francesa.

Comenzará el primer contingente de muchachos el día 26 de marzo próximo y finalizarán el día 29 de mayo, justamente la víspera de la romería del Bustar, vendrán tres grupos



Los intercambios con estudiantes franceses comenzaron en 1978.

en abril y cinco en el citado mes de mayo.

Por su hospedaje en los domicilios que lo deseen, los jóvenes galos abonarán dos mil pesetas diarias, siendo su estancia de seis días, y son en todo momento atendidos y dirigidos por la delegada de la organización en este pueblo, María del Pilar Rubio Lázaro (profesora de idiomas).

En la actualidad se han realizado ya una serie de gestiones por parte francesa al objeto de organizar y planificar estas visitas numerosas, elaborando los programas que luego se desarrollarán durante las distintas estancias, entre los que destacan las entrevistas-convivencias y las visitas a las ciudades de la región.



**INCENDIO EN LAS DEPENDENCIAS DEL COLEGIO DE EL ESPINAR.**— El pasado domingo se incendió el almacén utilizado para guardar los materiales empleados por los niños de la colonia que vienen a pasar los veranos al colegio de El Espinar. El incendio fue sofocado inmediatamente gracias a una actuación rápida que impidió que los daños, aunque no son escasos, no alcanzara mayores dimensiones. Cabe señalar que el siniestro se originó en una zona del colegio de antigua construcción en la que abunda la madera y en la se hubiera podido originar una verdadera catástrofe. El material que se ha quemado ha sido principalmente, colchones, mantas y fundas para los almohadones. A esto hay que sumar los daños sufridos en el almacén, en el que las paredes han sufrido las consecuencias de las llamas, además del techo y la puerta de madera de las que prácticamente no se encontraron los restos. El hecho de que el incendio se produjera en día festivo evitó daños personales. Las autoridades municipales así como las docentes no descartan que el suceso se haya producido de forma intencionada. (Foto y texto.— Pedro L. Merino)

### SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

## Aprueban la rehabilitación del teleclub de Jemenuño

MEDIA LUNA

El Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva ha aprobado el proyecto de rehabilitación de las obras del teleclub de Jemenuño. La decisión fue acordada en el último pleno extraordinario desarrollado en la localidad. Junto con este acuerdo se determinó asimismo, la designación de los vocales en las juntas periciales del catastro, el segundo convenio laboral y se estableció el segundo pacto entre Ayuntamiento y sus empleados. También se aprobaron las cuotas de transportes de los alumnos del INB Catalina de Lancaster.

A lo largo de la sesión se aprobó, con el voto a favor del PP y la abstención del PSOE, una operación de tesorería por importe de 13 millones de pesetas.

Por último, la cooperación decidió solicitar al Ayuntamiento de Madrid la designación de alguna calle de esta ciudad con el nombre de Santa María la Real de Nieva y Paradinas. También se pedirá a la Consejería de Sanidad una subvención para equipamiento y mantenimiento de la Residencia de la Tercera Edad. Mientras que a Cultura se pedirán ayudas para actos culturales.

# nieve por un tubo

Aunque en otros lugares pueda faltar, en LA PINILLA tendrás siempre nieve.

Porque sus 103 cañones York innivan constantemente más de 4.000 metros de pistas esquiabiles.

En LA PINILLA tienes nieve por un tubo. Y por más de cien.

Empieza ya a disfrutar de unas instalaciones totalmente renovadas, y esquía en la única estación abierta del Sistema Central.

No lo dudes más y ven a LA PINILLA.

Ahora es la mejor estación.



estación de esquí - montaña

AUTOVIA N-1, SALIDA 104.  
Estado de las pistas  
Tlf. 911 55 03 04

## Los primeros indicios señalan que la joven hallada muerta en Tordesillas fue asesinada

Valladolid. (Ical).— La joven cuyo cadáver fue encontrado el lunes en un pinar cercano a la localidad vallisoletana de Tordesillas fue asesinada "con toda probabilidad", según declaró el juez responsable de la investigación, Manuel García-Castellón.

La joven, hallada por un agricultor que trabajaba en la finca conocida como "Carracastro", llevaba siete días muerta de los que cuatro permaneció sumergida en agua y los tres últimos enterrada en el lugar donde fue encontrada. El responsable del juzgado de instrucción número 2 de Valladolid confirmó la presencia de agua en los pulmones de la joven.

El certificado del Instituto Anatómico Forense de Valladolid señala que la desconocida fa-

llecó por "insuficiencia cardio-respiratoria grave provocada por asfixia, sobredosis de droga o alguna circunstancia todavía no aclarada".

Aunque el cadáver presentaba dos pinchazos en la planta de un pie, los forenses consideran que fueron producto de un intento de reanimación de la joven.

El cuerpo también tenía un hematoma entre el labio inferior y el mentón aunque no fue la causa de la muerte.

La autopsia también ha descartado la agresión sexual contra la fallecida aunque esto no elimina la posibilidad de que hubiera mantenido relaciones de este tipo antes de morir.

La hipótesis barajada en la actualidad da por segura el homicidio por inmersión de la víctima.

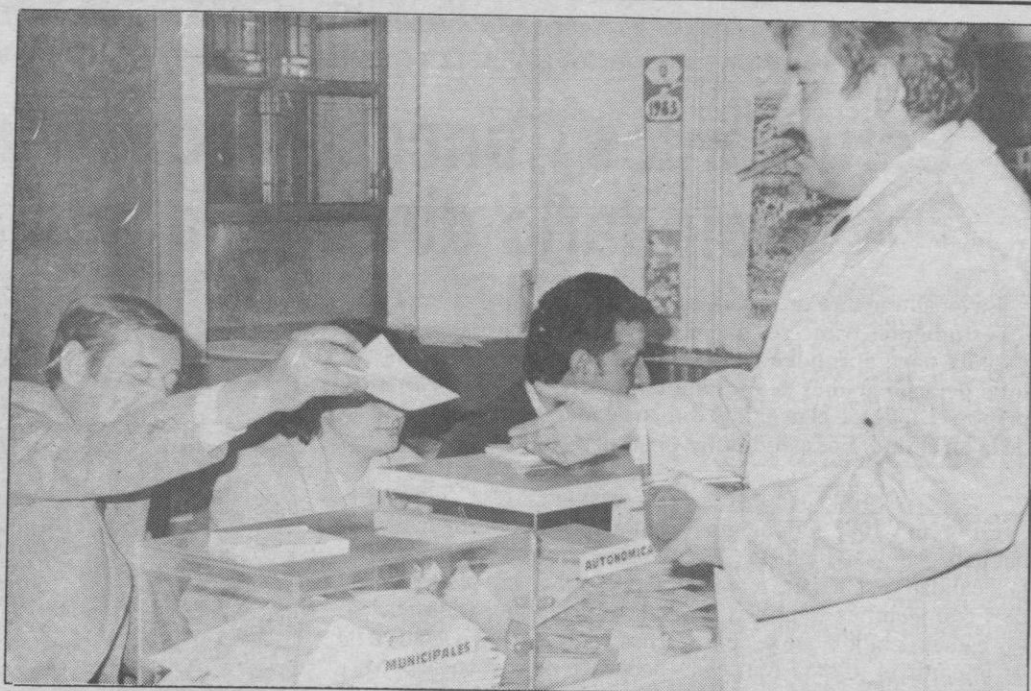
## Merino promete reabrir la vía férrea "Ruta de la Plata"

Zamora. (Ical).— El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, manifestó ayer en Zamora la intención del PP de mantener el compromiso adquirido en su día por su presidente nacional, José María Aznar, de reabrir la vía férrea de la Ruta de la Plata en el caso de acceder al poder en las próximas elecciones. Merino responde así a la política de supresión de líneas férreas iniciada por Renfe en todo el país, y fundamentalmente en Castilla y León, ante el déficit generado por este servicio.

El titular de Fomento responsabilizó al Gobierno socialista del despilfarro realizado con el AVE, "olvidándose —dijo— de

invertir en regiones en las que se han suprimido decenas de servicios en los últimos meses".

Merino propugnó la reapertura de una serie de líneas como por ejemplo el citado de la Ruta de la Plata, algo que la Junta no puede hacer por sí sola desde el punto de vista financiero. De momento, y para evitar que algunas localidades queden aisladas, Merino anunció en Zamora que el Ejecutivo regional prepara una serie de partidas a través de la línea denominada "transporte deficitario", dirigidas a subvencionar a aquellos pueblos que logren llegar a acuerdos con empresas dedicadas al transporte de viajeros por carretera.



La región ocupa la sexta posición en número de lectores respecto a otras comunidades.

PEÑALOSA

Segovia tiene 118.205 personas censadas como electores

## Castilla y León ha perdido casi trece mil electores desde octubre de 1989

El censo electoral de Castilla y León al 1 de enero de este año se sitúa en 2.020.531 personas, 12.946 menos que el censo que rigió en las últimas elecciones generales celebradas el 28 de octubre de 1989. Los datos del censo electoral actualizado fueron dados a conocer ayer por el Instituto Nacional de Estadística. Segovia es la penúltima provincia en cuanto al número de censados, con 118.205 electores.

Valladolid. (Ical).— Según este censo electoral rectificado al primero de enero de este año Castilla y León ocupa la sexta posición en número de electores, por detrás de Galicia y la Comunidad Valenciana. Andalucía, con más de cinco millones de electores, figura en el primer puesto, seguida de Cataluña, con 4.709.022 electores, y de Madrid, con 3.775.947 electores inscritos. Por detrás de Castilla y León figuran el País Vasco, Canarias, Aragón y las demás comunidades autónomas. La

Rioja y Cantabria ocupan las últimas posiciones.

A la cifra mencionada de votantes de Castilla y León se incorporarán las personas que cumplan 18 años antes de la celebración de la consulta electoral. La población de 16 y 17 años de Castilla y León se eleva en esta misma fecha a 75.890. De los 2.020.531 posibles votantes censados en Castilla y León 829.921 (el 41 por ciento) corresponden a las capitales de las nueve provincias.

León, con 410.662 y otros

14.025 entre 16 y 18 años, es la provincia que tiene mayor número de electores. Valladolid cuenta con 396.429 electores y 18.033 de 16 a 18 años. El censo electoral de Salamanca es de 286.614, con otros 10.788 comprendidos entre 16 y 18 años. Burgos cuenta con 280.873 electores, más 10.675 menores de 18 años. Zamora registra 174.129 electores, además de los 5.623 menores de 18 años; Palencia, con 147.110 electores censados, a los que se sumarán los que cumplan 18 años antes de las elecciones; Avila, con 138.644, más otros 4.903 entre 16 y 18 años; Segovia, con 118.205 y 4.335 en el intervalo de edad de 16 a 18 años, y Soria, con 77.965 votantes inscritos, más 2.281 entre 16 y 18 años.

## "Los Verdes" se presentarán en solitario a las elecciones

Valladolid. (Ical).— El partido federal "Los Verdes" tiene previsto presentarse a las próximas elecciones generales en Castilla y León en solitario y en todas las provincias, según puso ayer uno de sus miembros de la Mesa Federal y responsable en Valladolid, Benito Cea.

"Los Verdes" celebraron el pasado fin de semana un congreso extraordinario en el marco del cual 19 organizaciones ecologistas y pacifistas de toda España acordaron integrarse en esta formación política para reforzar sus posibilidades electorales y mantener un modelo asambleario, radical y democrático, similar a sus homólogos alemanes y franceses. Según Benito Cea, "Los Verdes" se presentarán a las próximas elecciones generales en las nueve provincias de la región, pero su objetivo está en las elecciones al Parlamento Europeo.

## Los afectados por el futuro embalse de Omaña se encierran durante varias horas en el MOPT

Madrid. (Ical).— Unas 15 personas de la Mesa de Omaña y de varios grupos ecologistas de León y de Madrid se encerraron ayer durante varias horas en las dependencias del Ministerio de Obras Públicas y Transportes para exigir al secretario de Estado de Políticas de Aguas y Medio Ambiente, Vicente Alberero, un compromiso definitivo sobre el futuro del proyectado embalse de Omaña (León), cuyas obras han sido sometidas a la evaluación de impacto ambiental.

Los encerrados permanecieron en las instalaciones del MOPT en Madrid hasta que alrededor de las seis de la tarde fueron desalojados pacíficamente por miembros del Cuerpo Nacional de Policía.

Posteriormente los afectados por el futuro embalse permanecieron sentados en las escalinatas exteriores del Ministerio.

La responsable de prensa de la Secretaría de Estado de Aguas y Medio Ambiente negó, sin embargo, que se hubiera producido encierro alguno en las dependencias del MOPT. Entre los encerrados figura la coordinadora de la Mesa de Omaña, Angeles García, y otros miembros de la Mesa como el representante de Los Verdes de León Ramiro Pinto.

También se encerraron en el MOPT miembros de los grupos ecologistas URZ (de León) y de la Asociación Amigos de la Tierra. La Mesa está formada por representantes de los pueblos afectados por el embalse, partidos políticos, sindicatos y grupos ecologistas.

La Mesa de Omaña fue recibida esta mañana por el secretario de Estado Vicente Alberero, al que expusieron la inquietud de los pueblos afectados por la incertidumbre sobre el futuro del proyecto.

## La Audiencia de Palencia condena a un hombre por tres delitos de corrupción a menores

Palencia. (Ical).— La Audiencia Provincial de Palencia ha condenado a Luis Ortega Portugal a 18 meses de prisión y 80.000 pesetas de multa por tres delitos de corrupción de menores. Las víctimas fueron tres niños de la localidad de Castrillo de Don Juan a los que Ortega Portugal —conocido como "El Bisonte"— atraía con engaños a las afueras del pueblo y les obligaba a masturbarse.

El tribunal considera probado que el condenado realizó estos hechos al menos 13 veces con los menores, aunque la acusación particular sólo ha defendido los intereses de una de las víctimas. El letrado acusador pidió penas de cuatro años de prisión y multa de 400.000 pesetas para Luis Ortega al considerar que los hechos eran constitutivos de 18 delitos de corrupción de menores. La defensa había pedido la libre absolución.

Entre los fundamentos de de-

recho, la Sala considera que el acusado, de 43 años, incurrió en tres delitos de corrupción de menores al atraer a los niños con engaños enseñándoles revistas pornográficas.

Las víctimas tenían entre 7 y 12 años en el momento de los hechos ocurridos entre los veranos de 1990 y 1991.

El acusado entregaba a cambio a los niños una moneda de cien pesetas o les permitía ver las revistas que llevaba. La sentencia considera estos hechos como una conducta "orientada hacia el extravío de los menores en su moral sexual al tratarse de actos graves de cierta asiduidad y permanencia".

El fallo no considera que cada una de las 13 veces que fue masturbado constituyan delitos. También recoge la exigencia incompleta de enajenación mental y su personalidad infantil y con nivel cultural pobre.





# TODOS TENEMOS ALGO DE ANGEL Y ALGO DE DEMONIO. COMO UN NISSAN PATROL.

**H**ay quienes dicen que para llegar lejos en esta vida hay que tener piel de ángel y corazón de demonio. Y eso es algo tan incuestionable como que, desde hace ya 10 años, el Nissan Patrol no hace otra cosa que demostrarlo cada día.

Ya sea dando verdaderas lecciones de elegancia sobre el asfalto, o manteniendo toda su impenetrable dignidad cubierto de barro, acosado por agua o nieve, y en cualquier otra circunstancia, por dura que sea, de las que sólo los demonios conocen.

LORENTE GRUPO DE COMUNICACIÓN



Y es que, sobre un Patrol, no existen más limitaciones que la propia Ley de la Gravedad. Porque ningún vehículo puede ofrecerle más que superar pendientes de 45°, y vadear imperturbable hasta 60 cm de agua. A menos, claro, que esté usted considerando seriamente compararlo a un helicóptero.

Eso en cuanto al corazón de demonio. La piel de ángel es mucho más evidente: la puede comprobar a simple vista. Faros halógenos y antiniebla con sus propios limpiadores. Parabrisas laminado y tintado. Aire acondicionado. Cinturones de seguridad para todas las plazas. Tapicería de verdadero lujo que da gusto acariciar.

Radiocassette stereo con 4 altavoces (mejor que en muchas casas).  
Inclinómetro y altímetro.

Pero, ¿es necesario hablar tanto de un vehículo que, después de todo, se ha convertido en una verdadera leyenda en tan sólo 10 años?



Puede superar pendientes de hasta 45°

En definitiva, sólo queremos comunicarle que, si se decide a comportarse como todo un demonio, sepa que el Patrol tiene 3 años o 100.000 km de Garantía Total, y 6 años en cuanto a perforación por corrosión.

Y, además, toda esta leyenda será suya desde tan sólo 2.420.000 ptas.\*



Por eso dicen que comportarse como un ángel no cuesta tanto. De hecho, cuesta exactamente lo mismo que convertirse en todo un demonio.

## NISSAN PATROL DESDE 2.420.000 PTAS.\*



Sólo hay un camino: ser los mejores.

\*En Patrol Corto 4 cil. Diesel (KPL-FX)  
P.V.P. recomendado, I.V.A., transporte e impuesto de matriculación incluidos para unidades en stock en Península y Baleares.

El ministro de Trabajo aboga por unas modificaciones "globales y consensuadas"

## La CEOE y CC OO desconfían de la reforma del mercado de trabajo propuesta por Noval

La patronal CEOE y CC OO mostraron ayer su desconfianza ante la propuesta de reforma del mercado de trabajo avanzada por el ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, que, según la secretaria de Empleo de CC OO, Salce Elvira, necesita concreción en el programa electoral del PSOE.

Madrid (Efe).— Elvira calificó de "muy preocupante" la posibilidad de que las declaraciones de los ministros de Economía y de Trabajo sean una maniobra para aplazar una cuestión tan importante hasta después de las elecciones generales, y añadió que el PSOE "debe dejar muy claro en su programa electoral si piensa flexibilizar el despido". También señaló que es necesario saber cuáles son los criterios reales del Gobierno en esta materia, ya que los puntos de vista de los ministros de Economía y de Trabajo no parecen coincidir, y reiteró que CC OO está "radicalmente en contra" de la desaparición de la autorización administrativa previa para los despidos colectivos.

Para Elvira, Noval ha tardado demasiado tiempo en darse cuenta de que hay una excesiva rotación en el mercado de trabajo, con un 35 por ciento de los trabajadores con contratos temporales, y recordó que los sindicatos ya han planteado hace tiempo medidas para reducir la temporalidad.

### ESCEPTICISMO

Fuentes de CEOE aseguraron que, aunque este tema se tratará en profundidad en la próxima junta directiva, en la organización empresarial se ha recibido con "escepticismo" la propuesta del ministro, que se considera una declaración "de cara a la galería". El hecho de

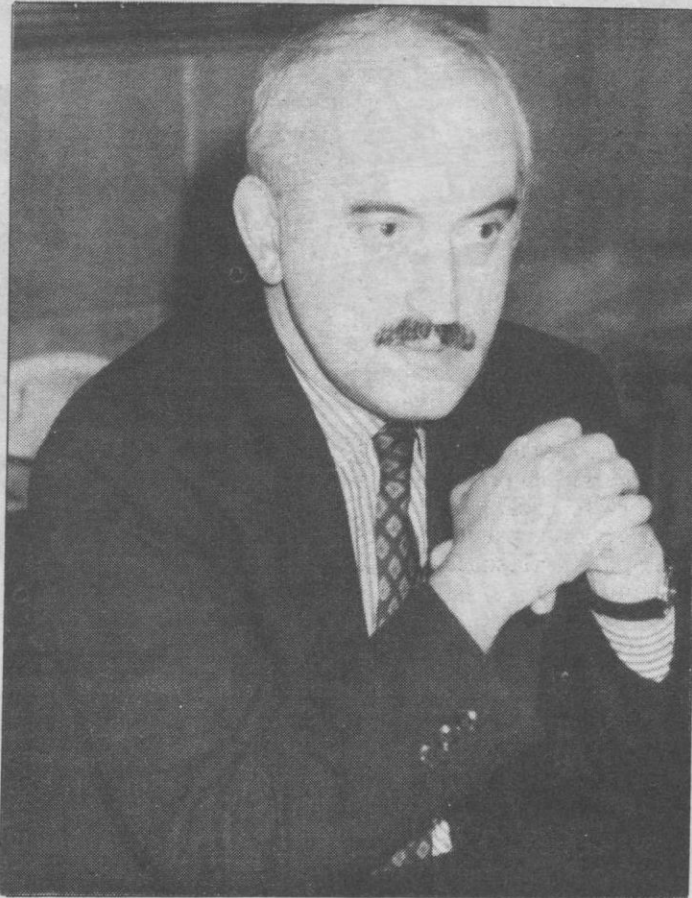
que el propio Noval calcule que la reforma no será posible a corto plazo y abogue por agotar todas las posibilidades de consenso sugiere a los empresarios que los verdaderos destinatarios de este anuncio son los inversores extranjeros, a quienes se trata de hacer llegar el mensaje de que el Gobierno cumple con sus compromisos ante el Mercado Unico.

### "CONSENSUADA"

Martínez Noval avanzó las principales líneas para una reforma "global y consensuada" del mercado de trabajo, y advirtió de las pocas ventajas que podría aportar una flexibilización del despido sin modificar a la vez la contratación y la duración de los contratos.

Noval, que intervino en las jornadas sobre la economía española organizadas por el semanario "The Economist", se mostró a favor de una modificación sustancial del actual modelo de empleo español que, aunque "ha tenido resultados extraordinarios entre 1986 y 1990, ya no se acomoda a la nueva realidad". El ministro no precisó el plazo en que esta iniciativa podrá plantearse a los interlocutores sociales, aunque dijo que una reforma de este tipo, que supondría importantes modificaciones del Estatuto de los Trabajadores "no es cuestión de corto plazo".

Defendió la necesidad de actuar equilibradamente y de



Luis Martínez Noval.

TELEFOTO EFE

forma "simultánea o sincronizada" sobre las "tres etapas en la vida de un contrato" (contratación, duración y extinción), y explicó que "no tiene sentido seguir asistiendo a un crecimiento indefinido de los contratos temporales". Sin embargo, la singularidad de la economía española que mantiene actividades como la agricultura de temporada, gran relevancia de la construcción y el comercio, y, especialmente, del turismo, aconsejan, según Noval, la permanencia de un cierto mar-

gen para la contratación temporal que no es necesario en otros países.

Explicó que si se adapta la normativa española en materia de despidos a la de la CE, habría también que hacerlo en cuestiones como suprimir el contrato temporal de fomento del empleo, regular las empresas de contratación temporal, dar mayor peso a los contratos a tiempo parcial y eliminar trabas para la movilidad geográfica y funcional de los trabajadores, entre otras medidas.

## Aznar asegura que un tercio de la nueva ejecutiva del PP serán mujeres

Madrid (Efe).— El presidente del PP anunció, en su intervención en el programa de Antena 3 Televisión "Queremos saber", que la ejecutiva que salga del próximo congreso estará formada en un 33% por mujeres. El presidente del PP señaló que, entre otras, formarán parte de la nueva dirección del Partido Popular Rita Barberá, Mercedes de la Merced, María Jesús Sáenz, Luisa Fernanda Rudi, Soledad Becerril, Celia Villalobos, Isabel Tocino y Loyola de Palacio.

En su comparecencia en el programa que dirige Mercedes Milá, el líder de los populares se sometió a las preguntas de seis periodistas y del público que participa en este espacio y señaló que personalmente se siente "liberal", aunque matizó que en el PP, "como en otros partidos populares europeos", conviven liberales con democristianos y otras tendencias ideológicas.

Aznar hizo referencia a algunas de las medidas que adoptará si llega al Gobierno y citó, entre otras, la reforma del Reglamento del Congreso "para que no se pueda impedir la creación de comisiones de investigación por la mayoría parlamentaria". Anunció la reforma de la Ley del Poder Judicial y la desaparición del Ministerio de Justicia, cuyas competencias serán repartidas entre el Consejo General del Poder Judicial y el de Interior. Matizó sin embargo que no modificará la actual ley sobre interrupción del embarazo, manteniendo la despenalización de los tres supuestos, aunque se mostró contrario a la ampliación a un cuarto supuesto y destacó que él se define como "defensor de la vida".

## La Bolsa de Madrid

### CONTINUAN LAS ALZAS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 1,57 y quedó situado en 234,80 puntos.

Los inversores del mercado madrileño de valores continuaron hoy con alzas en las cotizaciones, que alcanzaron a todos los sectores, lo que ha supuesto que el índice general obtuviera un avance por encima del entero. Los grupos que se situaron a la cabeza de las ganancias fueron Construcción y Alimentación, seguidos de Bancos, Inversión, Electricidad y Comunicaciones.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

En Bancos, Sindibank y Mapfre C repiten cambios.

En Automóviles, Bendiz sube 6, Fasa baja 1 y Santana repite cambio. En Aparcamientos, Subterráneos baja 2 e Iberpistas sube 1.

En Alimentación, Pascual sube 3, Corporación Ibérica 5, Oscar Mayer repite cambio y Aceprosa hace posición de papel a 90. En Agricultura y Pesca, Fletamentos baja 7 y Transmediterránea repite cambio.

En Inmobiliarias, Industrial del Sur, Leisa y Mapfre repiten cambios. En Químicas, Hidronitro y Faes repiten cambios.

En Papeleras, Navarra repite cambio. En Minerías, Acenor baja 1. En Energía, Ponferrada baja 2 y Hullas sube 10.

En Metal Mecánica, Cobra repite cambio. En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Mercápolis, Carmosa, Bexcartera, Norvasa, Fibansa y Bansaliber repiten cambio. Frimancha sube 0,75, Intra 0,25, Unión Europea 2, Inversiones Herrero y Fiponsa 5. Peninsular baja 1. En Otras Industrias Manufactureras, Anaya sube 5. En Otros Servicios, Narden y Campsa repiten cambios y Tipel baja 1.

## Alegría entre los trabajadores de Fesa tras la no admisión de la extinción de contratos

Cartagena (Efe).— Los 42 trabajadores de fertilizantes que desde hace doce días mantenían una huelga de hambre en la parroquia de Santa Florentina abandonaron anoche el ayuno voluntario, al conocer la negativa del Ministerio de Trabajo a aceptar el expediente de extinción de contratos presentado por Ercros. Un portavoz de los trabajadores dijo que dicha decisión les ha sido comunicada por las federaciones de industrias químicas de UGT y CC OO, desde Madrid, noticia que fue recibida en Cartagena con evidentes muestras de alegría.

Varios cientos de personas, la mayoría trabajadores de fertilizantes y familiares, se dirigieron a la parroquia de Santa Florentina para festejar junto con los huelguistas el fin de la protesta y la retirada de los expedientes. El mismo portavoz indicó que, a pesar de haber decidido dejar la huelga de hambre, no abandonarían la parroquia hasta hoy, ya

que por su estado de salud así se lo ha aconsejado el médico que los ha atendido durante estos días. "Mañana empezaremos una dieta para habituar el organismo a un régimen de alimentación normal", explicó, y agregó que anoche mismo otro compañero tuvo que ser trasladado a un hospital. Este es el noveno trabajador que tiene que abandonar la huelga desde que el día 15 la comenzaron 50 trabajadores.

El expediente de rescisión de contratos que había presentado Ercros y cuya retirada era una de las reivindicaciones fundamentales de los huelguistas, afectaba a 550 trabajadores de las factorías de Fesa-Enfersa, lo que hubiera causado el cierre de ambas.

### ERCROS DESISTE

El ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, anunció anoche a los sindicatos que Ercros desiste de los expedientes de cierre presentados en cinco fábricas de Fesa-Enfersa, según fuentes de

las federaciones de industrias químicas de CC OO y de UGT. El anuncio se produjo durante la reunión que mantuvieron anoche el ministro de Trabajo y el secretario general de Empleo, Jesús Arango, con los secretarios generales de Acción Sindical de las citadas federaciones de industrias químicas.

Noval comunicó que como resultado de las conversaciones entre dicho Ministerio y la dirección de Ercros, ésta ha anunciado su desistimiento de los expedientes de rescisión de contratos presentados en enero en Cartagena, Sevilla, Valladolid y Zaragoza con la pretensión de cerrar cinco centros de Fesa-Enfersa, siempre según las mismas fuentes.

Noval añadió que la Administración tomará la iniciativa de convocar en breve a los representantes de la empresa y de los trabajadores para examinar conjuntamente la grave situación de Fesa-Enfersa y las posibles soluciones de futuro.

"Hay que distinguir a los especuladores de quienes crean riqueza"

## Mario Conde, partidario de un código de valores que rijan la sociedad

El presidente de Banesto, Mario Conde, reivindicó ayer un "código de valores compartido" que rijan la sociedad española y permita a los empresarios disponer de unas reglas de juego "transparentes y estables".

Sevilla (Efe).— Conde pronunció una conferencia sobre "Ética y desarrollo económico" en la Universidad de Sevilla, en la que señaló la necesidad de "jerarquizar adecuadamente" las actividades lícitas ya que, "aunque nadie puede dudar de que la especulación es connatural a la economía de mercado", debe ser contenida "en sus justos términos".

Para el presidente de Banesto, se debe distinguir a los especuladores de quienes "dedican su actividad a crear riqueza", y abrir un debate que permita diseñar un código de valores con los que "construir nuestra sociedad presente y futura". En su opinión, el hundimiento del comunismo, al que se refirió como "socialismo real", ha supuesto la pérdida del referente para los países occidentales, que ahora tendrán que "reencontrarse consigo mismos" y reflexionar sobre su propia identidad.

En este sentido, Mario Conde destacó al empresario como "motor del crecimiento de cualquier economía libre",

e insistió en que debe disponer de un marco jurídico seguro, "en el que la aplicación de las normas se ajuste al principio de igualdad de todos ante la Ley".

### CREDIBILIDAD

Elevar el concepto de "recurso humano" para que no sea "una simple constante ecuación empresarial" y restaurar el prestigio y la credibilidad de la clase política son, para Conde, algunos de los objetivos imprescindibles para el futuro de nuestro país. Asimismo, se refirió a la situación de la Administración española, que dijo se encuentra en un momento en el que "las mejores cabezas tienen una tendencia clara hacia el sector privado, alejándose del servicio público", a causa de la "decadencia" a la que ha estado sometida y a un régimen salarial "que está expulsando materialmente a los funcionarios más competentes y cotizados".

Conde, que rechazó que un voto sea "un cheque en blanco



Mario Conde. TELEFOTO EFE

para legitimar cualquier actuación dentro del correspondiente mandato", se refirió a la necesidad de provocar el interés social por "cuestiones capitales", entre las que señaló el Tratado de Maastricht, y en las que el esfuerzo de divulgación ha de preceder a la toma de decisiones "sin caer en el error de ofrecer una simple visión economicista de la materia de debate".

## Ynestrillas declara hoy en la tercera sesión del juicio por el asesinato de Muguruza

Madrid (Efe).— Con la declaración del joyero Antonio López González comenzó la tercera sesión del juicio seguido en la Audiencia Nacional contra Ricardo Sáenz de Ynestrillas, Angel Duce y otros tres procesados por el atentado cometido contra parlamentarios de HB y otras acciones de los GANE.

En esta tercera sesión está previsto que declare Ricardo Sáenz de Ynestrillas, al que el policía Angel Duce ha exculpado de todas las acciones de las que es acusado, mientras que la también procesada Yolanda González del Monte señaló en la vista de ayer, que el policía le había dicho que él y Sáenz de Ynestrillas habían sido los autores del atentado. El fiscal solicita 153 años de cárcel para Ynestrillas, 166 para Duce, 33 años de prisión para el policía José Hernández Bartolomé, 15 para el joyero Antonio López, y 16 para Yolanda González del Monte.

Esa última declaración que su amigo Angel Duce le dijo que cometió esta acción junto con el inculcado Ricardo Sáenz de Ynestrillas, pero que no le creyó. Yolanda recordó que Duce le hizo dicho comentario a los dos meses del atentado contra Muguruza, cometido el 20 de noviembre de 1989, y señaló: "Me dijo que fueron él e Ynestrillas",

aunque añadió: "pero no me lo creí porque era imposible y me lo contó sin detalles". La acusada señaló que si hubiera creído a Duce "quizás les hubiese denunciado" y agregó: "No di credibilidad a Duce pues pensé que si hubiese sido él no me lo hubiera dicho", y no descartó que se lo contara "para presumir de algo", aunque sobre la implicación a Ynestrillas indicó: "me lo creí menos". Yolanda manifestó que "estaba enamorada de Angel" pero agregó que "estaba casado y su mujer era amiga mía".

Duce concluyó su declaración y tras reconocer su participación en los hechos, preguntado si se arrepentía, contestó: "Cuando cometí estas acciones hubo atentados como el asesinato de la fiscal Carmen Tagle y contra militares por el 'comando itinerante', y la cúpula de ETA estaba intacta". Añadió que "gracias a la Expo y los Juegos Olímpicos los tiempos ya no son iguales y la sociedad ha reaccionado tras atentados como el de Irene Villa". Duce destacó que "aunque hay noventa muertos contabilizados desde que estoy en prisión, ninguno de ellos de HB, tengo la esperanza de que esto termine algún día, pues veo que el camino que emprendí no ha solucionado nada, como ningún tipo de violencia".

## De la Rosa expresa su confianza en la Justicia tras la decisión de Moreiras de no admitir la querrela presentada por KIO

Barcelona (Efe).— El financiero Javier de la Rosa, ex director del grupo Torras-KIO, ha expresado su confianza en la Justicia y su satisfacción tras la decisión del juez de Delitos Monetarios de no admitir a trámite la querrela presentada contra él por los actuales gestores del grupo kuwaití. El juez Miguel Moreiras decidió ayer no admitir a trámite la querrela por estimar que es la vía civil el procedimiento más adecuado para determinar si la insolvencia de KIO fue fraudulenta a partir de la suspensión de pagos del holding Torras que tramita un juzgado de

Madrid.

De la Rosa afirma en un comunicado que la Justicia "ha desestimado las falsas acusaciones y mentiras de KIO" y que "la nueva gestión del grupo kuwaití tendrá que responder ante la ley, en la que confío hoy más si cabe, del daño que no solamente a mí me han hecho, sino, lo que es más grave, a las empresas y sus trabajadores". "Los nuevos responsables de KIO —añade la nota— sólo se han preocupado de abandonar sus inversiones en España para lo que no han dudado en deteriorar las compañías, maquinando para destruir empleo,

ahogarlas social y financieramente e, incluso, utilizar las amenazas y chantajes a empleados del Grupo Torras para sus particulares y bastardos intereses políticos".

De la Rosa recuerda que durante los seis años en que él y su equipo dirigieron Torras "nunca se puso en peligro un sólo puesto de trabajo y todo lo que ha ocurrido se debe única y exclusivamente al incumplimiento de los compromisos de inversión de KIO". El financiero catalán hace una crítica a "determinados" medios de comunicación al mostrar su sorpresa de que "se hayan sal-

tado sus propias normas y hayan encabezado un juicio paralelo que dice muy poco de su presunta defensa de la democracia". De la Rosa desmiente en el comunicado una información que ayer publicaba un diario madrileño según la cual poseía una cuenta secreta en Suiza.

El actual equipo gestor de KIO-Torras había presentado una querrela contra los anteriores administradores, encabezados por Javier de la Rosa, en la que se les acusaba de haber obtenido de forma fraudulenta unos beneficios de 50.000 millones de pesetas, mientras que

## Congelados los sueldos de los parlamentarios

Madrid (Efe).— Las Mesas del Congreso y del Senado, en sesión conjunta celebrada ayer en la Cámara Alta, acordaron por unanimidad la congelación de los sueldos de los parlamentarios para el año 1993, informaron fuentes oficiales.

En su primera reunión conjunta del presente año, los órganos rectores del Congreso y del Senado fijaron en un 1,8 por ciento la subida salarial de los trabajadores de las Cortes Generales, el mismo incremento que han tenido los funcionarios de la Administración central.

## Hacían falta coches así.



Gama Pick-up desde 790.000 Ptas. (IVA, transporte y tasa de matriculación incluidos)

RED OFICIAL DE CONCESIONARIOS EN CASTILLA Y LEÓN: • Avila: Agro Tejedor S.A. Avda. Madrid, 3. Tel. 21 17 86 • Fuentesnuevas-Ponferrada (León): González y Villanueva S.A. Avda. Galicia, 265. Tel. 41 69 16 • Palencia: Comercial Auto Norte Palencia S.A. Polígono Industrial. C/Córdoba Parcela, 25. Tel. 72 57 39 • Segovia: Servicios Técnicos del Automóvil. C/ Siete Picos, 18. Tel. 42 45 00. Valladolid: Praga Motor. C/Esteban García Chico, 4. Tel. 35 58 90.



Un servicio exclusivo de financiación lleno de ventajas para Vd.

**ŠKODA**  
Por lógica.



## Musulmanes y serbios, de acuerdo en el gobierno de Sarajevo

Ginebra (Efe).— El presidente bosnio, el musulmán Alija Izetbegovic, y el líder serbio, Radovan Karadzic, acordaron ayer, la creación de un "cuerpo central de coordinación" que gobierne Sarajevo hasta la aplicación de la nueva Constitución de Bosnia-Herzegovina. Así lo anunció Karadzic al término de una reunión de casi dos horas celebrada en la sede europea de la ONU, en Ginebra, con el líder de los musulmanes de Bosnia y los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, Cyrus Vance y lord David Owen.

Según el dirigente de las milicias serbias bosnias, "en ese cuerpo central habrá tres miembros croatas, tres musulmanes y tres serbios, y su modelo será también aplicado en aquellas municipalidades que formen parte de la provincia de Sarajevo".

Por otra parte, varios barcos serbios se dirigen a Serbia con carga a través del Danubio, informa hoy, miércoles, la prensa de Sofía, la capital búlgara.

El petrolero serbio "Bijach", que transporta 6.000 toneladas de gasóleo ucraniano, abandonó ayer el tramo búlgaro-rumano del río Danubio y se encuentra ya en aguas serbias, según afirman todos los diarios de la capital de Bulgaria. Otros tres buques serbios, el "Orashats", el "Veliabid" y el "Kaimachala", navegan por el canal de paso del Danubio hacia Serbia, añade la prensa, que asegura que con esto se viola el embargo impuesto por la ONU. Según funcionarios de la Inspección de la Navegación en Ruse, el mayor puerto búlgaro en el Danubio, los barcos serbios navegan por aguas internacionales y no están violando el convenio de Belgrado sobre la libre navegación por el río.



El portaaviones francés "Clemenceau" atracado en el puerto mediterráneo de Toulon.

TELEFOTO EFE

Tudjman condiciona la retirada de sus tropas al desarme de los serbios

## Francia envía 12 aviones de combate para proteger a sus soldados en Croacia

Ocho cazabombarderos "Jaguar" y cuatro "Mirage-2000" de defensa aérea han sido enviados hoy, miércoles, a la base aérea de Solenzara en Córcega, informaron fuentes del Ministerio francés de Defensa. El envío de esos aviones a la isla mediterránea, y el de un grupo aeronaval al Adriático que incluye al portaaviones "Clemenceau", permite agrupar los medios militares franceses en la antigua Yugoslavia, según los observadores.

París (Efe).— Sin embargo, indican fuentes castrenses, "no se ha tomado, de momento, decisión alguna sobre un eventual despliegue de esa fuerza aérea a una base en Italia".

El ministro francés de Defensa, Pierre Joxe, anunció el envío al Adriático del portaaviones "Clemenceau", con un número de aviones y helicópteros no precisado, y una tripulación de más de 3.000 hombres, escoltado por siete navíos.

"Esa flotilla es capaz de efectuar, según las circunstancias y las necesidades, operaciones "ofensivas" o solamente de evacuación de los cascos azules franceses de las Fuerzas de Protección de la ONU (FORPRONU)", según la fuente.

El jefe del Estado francés,

Francois Mitterrand, pidió ayer "firmemente" al presidente croata, Franjo Tudjman, que garantice la seguridad de los soldados franceses que se encuentran en Croacia, dijo el portavoz del Elíseo, Jean Musitelli.

Dos militares franceses adscritos a la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (FORPRONU) en la antigua Yugoslavia resultaron muertos y otros tres heridos en Krajina (Croacia), como consecuencia de los combates entre tropas serbias y croatas.

### RETIRADA

Por su parte, el presidente de Croacia, Franjo Tudjman, condicionó al desarme de las milicias serbias la retirada de su Ejército de las zonas de esta república sobre las que estableció su control el pasado fin de semana.

"Nuestras fuerzas de seguridad abandonarán las zonas que liberaron conforme a cómo se desarmen las milicias serbias", dijo Tudjman a la televisión croata acerca de la Resolución 802 del Consejo de Seguridad de la ONU, adoptada el lunes tras la reanudación de los enfrentamientos entre croatas y serbios.

La oposición croata mostró ayer su apoyo a la ofensiva "relámpago" del Ejército contra las milicias rebeldes serbias por la que Croacia recuperó Maslenica, donde ya ha comenzado la reconstrucción del puente derribado, con el fin de restablecer la comunicación con Dalmacia.

"Damos las gracias a todos los que participaron en la acción de Maslenica y lograron poner fin a esta ocupación, que había convertido a Dalmacia en una isla incomunicada", afirmó la opositora Acción Dálmata (DA), principal partido a nivel regional de Dalmacia.

Las autoridades croatas, la oposición y la opinión pública consideran injustas las condenas internacionales a la ofensiva.

## Ejecutado en Misuri el asesino de un compañero de cárcel tras rechazarse la última apelación de clemencia

Washington (Efe).— Mart-say Bolder, de 35 años, fue ejecutado mediante una inyección letal esta madrugada en el Correccional de Potosí (Misuri), después de que el Tribunal Supremo de Estados Unidos rechazase su última petición de clemencia. Horas antes, el Tribunal Supremo había desestimado dos peticiones seguidas de los abogados de Bolder para que se detuviese la aplicación de la pena máxima a su cliente.

Bolder corrió peor suerte que el mexicano Ramón Montoya, cuya ejecución, programada también para esta madrugada,

fue suspendida por el Tribunal Supremo poco antes de la hora señalada después de que el Gobierno mexicano y varias organizaciones defensoras de los derechos humanos de ese país interviniesen en su favor.

Montoya, condenado por asesinar de un tiro en la cabeza a un policía, ha afirmado que la muerte del agente fue fortuita, al dispararse su arma cuando intentaba librarse de ella.

Bolder, de Kansas City, apun-ñaló en 1979 a un compañero de cárcel de la penitenciaría estatal de Misuri, en Jefferson City, cuando cumplía una pena

perpetua por asesinato.

El otro preso, Theron King, murió seis semanas después a consecuencia de las heridas que le había infligido Bolder, por lo que éste fue condenado a muerte.

### RELATO EN DIRECTO

Por otra parte, Dennis Nilsen, condenado a cadena perpetua en 1983 por seis asesinatos y dos intentos de asesinato, se mofó anoche de la Justicia británica en un programa de televisión al relatar, cómo cometió sus crímenes.

El Ministerio del Interior trató de que no se emitiese, por pertur-

bador, el programa "Asesinato en mente", en el que se entrevistaba a Nilsen desde la prisión de Albany, en la isla de Wight, donde cumple sentencia. Sin embargo, los jueces consideraron que su emisión no era contraria a la ley.

Nilsen dijo que "la parte más divertida" de sus asesinatos era cargar con los cuerpos, ya que "el balanceo inerte de sus miembros" era "una sensación de poder". También contó que se deshizo de los cadáveres "cuando llegó el verano", pues "con el calor sabía que tendría un problema de olores en la casa".

## Reunión en Addis Abeba para negociar el alto el fuego en Angola

Addis Abeba (Efe).— Representantes del Gobierno angoleño y de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) tienen previsto reunirse a partir de hoy, miércoles, en Addis Abeba, con la mediación de la ONU, para negociar un alto el fuego.

La delegación angoleña, integrada por militares de alta graduación e importantes funcionarios del Gobierno, llegó hoy a la capital etíope, donde el jefe de la misión, Faustino Muteka, expresó su esperanza de que las negociaciones permitan terminar con la "fratricida guerra" que comenzó en Angola en octubre pasado.

Tanto el Gobierno angoleño como UNITA se vieron forzados, en cierta forma, a aceptar reunirse en la capital etíope, después de que el secretario general de la ONU, Butros Gali, recomendó el pasado viernes al Consejo de Seguridad la retirada del personal de Naciones Unidas en Angola en caso de que no se ponga fin a los combates. En las pasadas dos semanas, las autoridades de Luanda y la dirección de UNITA decidieron reunirse en Addis Abeba en dos ocasiones, pero ambas se vieron frustradas por las excusas dadas por el dirigente de UNITA, Savimbi.

## Continúa la inspección de armamento en Irak

Bagdad (Efe).— Los equipos de inspectores de armas de destrucción masiva enviados por Naciones Unidas prosiguen hoy, miércoles, sus trabajos en Irak para asegurarse de que el régimen de Saddam Hussein ya no posee este tipo de armamento, informaron fuentes de la ONU.

Los ocho inspectores de armas nucleares, presididos por el italiano Maurizio Zifferero, que visitaron ayer unas instalaciones iraquíes en Al-Thuwaita, a unos 20 kilómetros de Bagdad, hoy se desplazaron también fuera de la capital, aunque se negaron a precisar su dirección.

Zifferero declaró recientemente que Irak ya no tiene capacidad de desarrollar su programa nuclear, pero el equipo debe continuar sus trabajos para asegurarse de que Bagdad no posee más material nuclear.

Por otra parte, el equipo de expertos de la ONU en misiles balísticos, compuesto por siete personas y presidido por el ruso Nikita Smidovich, continúa sus labores fuera de la capital iraquí.

Según las fuentes, el equipo decide hoy dónde y cómo instalar a sus representantes, que vigilarán de forma permanente un centro de misiles ubicado en Ibn Al Haythum, en las afueras de Bagdad.

# LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

## REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de ENERO 1993

**PREMIO  
CAJA  
PERMANENTE**  
100.000 ptas.

1000000



Número 00.839  
D<sup>a</sup> Amalia Serrano Hervás  
OFICINA PRINCIPAL DE SEGOVIA

**PREMIO  
NOMINA**

100.000 ptas.

Número 0.194

D. Miguel A. Martínez Galán  
(HABERES JUNTA DE CASTILLA Y LEON)  
OFICINA DE COCA



**PREMIOS COMPRA GRATIS**

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)



*Aquí*  
**EFFECTIVA**

Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio:

NUMERO	COMERCIO
5.780	GALERIAS SANTA COLUMBA
6.229	REDONDO Y TUTOR
6.092	SUPERMERCADOS ARCONSA III
1.445	OPTICA MODERNA
5.186	PELUQUERIA SEVILLANO
5.600	MASIGAL, S.L.
6.305	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
0.259	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
4.659	AYUCA, S.L.

**PREMIOS PENSION**

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número 111  
D. Julián Fernández Olalla  
OFICINA DE CAMPO DE SAN PEDRO  
y  
Número 0.256  
D<sup>a</sup> Rufina Arahetes Yagüe  
OFICINA PRINCIPAL DE SEGOVIA



Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- DOMICILIACION DE NOMINA
- DOMICILIACION DE PENSION
- UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y
- REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS

Para más información solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA**

*La Caja de su Tierra*

Tras una votación salpicada de insultos e interrumpida por una amenaza de bomba

## El dramaturgo Vaclav Havel, elegido primer presidente de la República Checa

El candidato de los cuatro partidos de la coalición de Gobierno, el dramaturgo y ex presidente checoslovaco Vaclav Havel, fue elegido anoche primer presidente de la República Checa al conseguir la mayoría necesaria de los diputados del Parlamento. De un total de 200 diputados, 109 votos fueron para Havel, 49 para la candidata comunista, Marie Stiborova, y catorce para el derechista Miroslav Sladek.

Praga (Efe).— En la votación se abstuvieron 22 y seis papeletas de voto fueron anuladas.

Conocidos los resultados, Vaclav Havel agradeció a la Cámara de Diputados la confianza depositada en su persona y declaró estar dispuesto a rendir el juramento constitucional de rigor, que tendrá lugar el 2 de febrero en la sala Vladislao del castillo de Praga, en la cuarta sesión del Parlamento.

Comentaristas parlamentarios aseguran que entre los 109 votos secretos que recibió Havel muchos fueron de parlamentarios de izquierda, especialmente socialdemócratas, dado que en la coalición gubernamental, 105 diputados, hubo abstenciones notorias.

En la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, destinada a la elección presidencial, se registraron varios incidentes y escándalos, el primero cuando el presidente del Parlamento, Milan Uhde, pidió a los periodistas y fotógrafos que abandonasen la sala.

Después de largas discusiones y el rechazo a aplazar el debate parlamentario, los diputados decidieron en votación admitir la presencia de la prensa en pleno.

El presidente del grupo de diputados del Bloque de Izquierda (comunista), Jaroslav Ortman, aseguró que su candi-

data, Marie Stiborova, podría contribuir mejor que ningún otro al entendimiento nacional.

La diputada Gerta Mazalova exhortó al candidato que resultara elegido presidente a que tomara más en cuenta los derechos de Moravia y Silesia y evitar así en un futuro nada lejano una nueva división del país, que no está descartada.

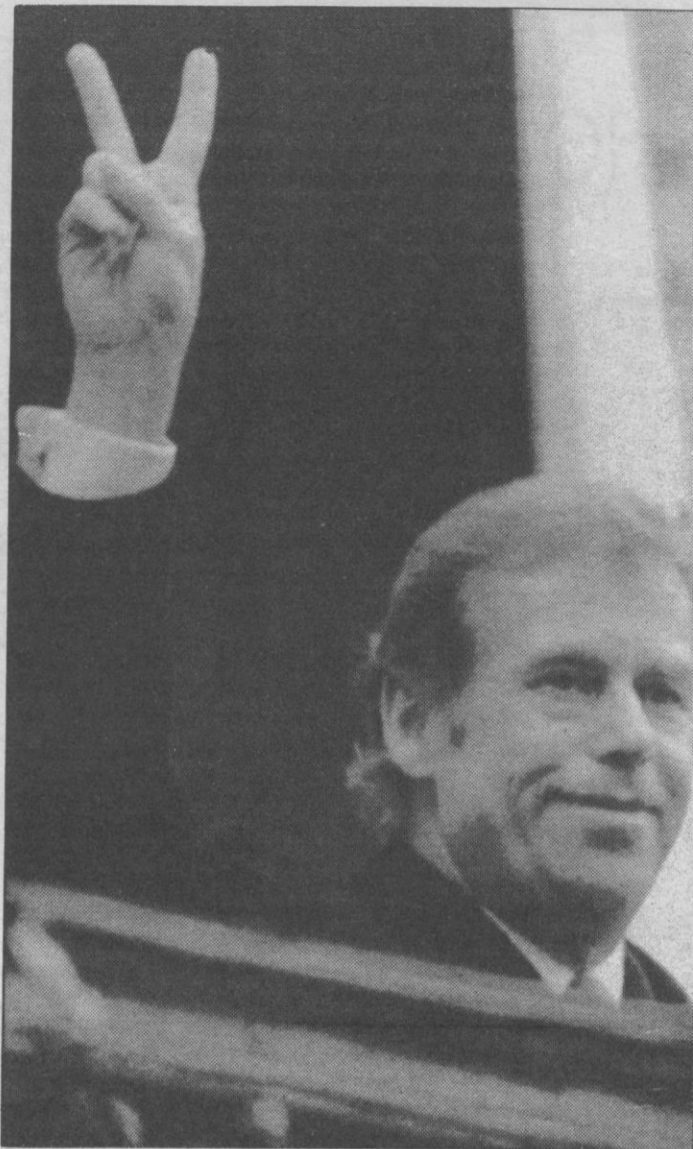
La intervención de Jan Vik, del Partido Republicano, quien presentó al ultraderechista Miroslav Sladek como candidato a la Presidencia, provocó que la mayoría de los diputados abandonaran la sala en protesta por las críticas y "hasta insultos" dirigidos a la persona de Vaclav Havel.

### ACUSACIONES

Vik y otros diputados republicanos acusaron a Havel de "traidor, borracho, responsable de la división de Checoslovaquia y ex colaborador de la policía política".

Un incidente grave en los aseos para caballeros del Parlamento protagonizó Miroslav Sladek y sus guardaespaldas contra un reportero gráfico, quien, supuestamente, trató de fotografiarle, lo que provocó la intervención de otros diputados en defensa del fotógrafo originándose una riña.

La sesión fue interrumpida media hora por una llamada telefónica anónima advirtien-



Vaclav Havel.

TELEFOTO EFE

do que en la sala había una bomba de dos kilos de "semtex" (explosivo plástico) que resultó falsa.

El ministro del Interior declaró a la televisión checa que el autor de la llamada telefónica volvió a llamar para explicar que había avisado de la fal-

sa bomba porque no podía soportar lo que estaba sucediendo en el Parlamento.

La sesión continuó con nuevas intervenciones de los diputados republicanos, que criticaban con las palabras más duras a Havel y a la candidata comunista Stiborova.

## Europa, menos contaminada que Estados Unidos y Canadá

Naciones Unidas (Efe).— Las ciudades de Estados Unidos y Canadá generan por persona más emisiones contaminantes de dióxido de carbono, principal causa del calentamiento terrestre, que las de los habitantes de las urbes de Europa occidental, señala un estudio difundido ayer en Naciones Unidas.

Las razones de esta diferencia en las emisiones de dióxido de carbono (CO2) producido por el uso de combustibles fósiles (petróleo, carbón y gas natural) son, aparentemente, la densidad de población y la diferente utilización del espacio y de los medios de transporte, indica el estudio, que abarca catorce ciudades.

Las emisiones de CO2 generadas por el transporte en las ciudades norteamericanas rebasan, en promedio, las producidas por "todas las fuentes combinadas" (incluida gasolina, calefacción, electricidad, etc.) en las urbes de Europa.

El consumo energético para el transporte en las ciudades estadounidenses y canadienses incluidas en el proyecto es casi cuatro veces más alto "per cápita" que en las ciudades europeas.

### NUEVA TENDENCIA

Pero hay una nueva tendencia en Europa que, según los autores del estudio, puede reducir la diferencia e incidir negativamente en la contaminación ambiental: el creciente uso del automóvil en lugar del transporte público y el desplazamiento de la población hacia los barrios y centros comerciales del extrarradio, como ocurre desde hace tiempo en Estados Unidos.

## La mafia podría responder con un atentado a la captura de su máximo jefe, Salvatore Riina

Roma (Efe).— La mafia podría responder a la captura de su máximo jefe, Salvatore "Totó" Riina, con un atentado contra una alta autoridad del Estado o un personaje "símbolo" de la lucha contra la criminalidad.

La advertencia está contenida en un informe sobre la seguridad del Estado, enviado por el presidente del Gobierno italiano, Giuliano Amato, al Parlamento, y cuyo contenido fue difundido ayer. La alarma sobre un posible atentado mafioso de relieve ha sido detectada por los servicios secretos italianos en las últimas semanas, pero ha aumentado después de que Riina fuera detenido el pasado día 15 en Palermo.

La respuesta de "Cosa Nostra" podría dirigirse ahora "al terreno del desafío abierto (al Estado) y del terror indiscriminado propio de los métodos desestabilizadores".

El documento, que recoge los

resultados y las investigaciones del último semestre relativos a la lucha contra la mafia, ratifica la posición dominante del clan de los Corleoneses dentro de la organización criminal, hegemonía que deberá verificarse en el futuro, tras la captura de su principal dirigente.

El crimen organizado, "fuertemente infiltrado en el tejido económico-social" del país, es "capaz de gestionar sus propias actividades con criterios empresariales y se enriquece con los beneficios procedentes de la droga y el blanqueo del dinero", se afirma en el citado documento.

Se señala también que la mafia ha logrado además "penetrar en el circuito de las adjudicaciones públicas y operar en el mercado financiero" sobre la base del testimonio facilitado por los "arrepentidos".

El documento confirma la tendencia de "Cosa Nostra" a operar a nivel mundial.

## Japón protestará ante el GATT por las medidas anunciadas por los fabricantes de coches de EE UU

Tokio (Efe).— Japón protestará ante el acuerdo general sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) si los fabricantes de automóviles de Estados Unidos adoptan las medidas anunciadas contra las importaciones de vehículos nipones, anunciaron hoy, miércoles, fuentes oficiales.

La medida fue anunciada por un alto funcionario del Ministerio de Comercio Internacional e Industria (MITI) en una reunión con los grandes fabricantes nipones después de que Estados Unidos amenazara con multiplicar los aranceles para los vehículos importados de Japón.

Las autoridades y fabricantes estadounidenses acusan a los fabricantes japoneses de "dumping" y consideran que vender automóviles en el mercado norteamericano a un precio inferior al del mercado nipón infringe las leyes comerciales de Washington.

El funcionario nipón calificó de "completamente inaceptables" estas acusaciones y recordó que para 1993 los fabricantes han mantenido la cuota voluntaria en 1,65 millones de vehículos, sin variación sobre el año anterior, pese a los signos de recuperación del sector del automóvil en Estados Unidos.

La semana pasada, el MITI reaccionó con alarma a unos comentarios del próximo representante comercial de EEUU, Mickey Kantor, que anticipan una postura más dura de Washington para corregir el enorme excedente comercial nipón, que en 1991 alcanzó los 44.000 millones de dólares.

Kantor propuso en el Congreso norteamericano un fuerte aumento de los aranceles de minifurgonetas y otras sanciones si Japón no concede el 20 por ciento del mercado a los microcircuitos importados de Estados Unidos.

## Incendian un refugio de exiliados en Alemania

Duisburg (Efe).— Unos desconocidos quemaron ayer martes, un refugio donde residen 113 exiliados políticos, en la ciudad de Duisburg (cuenca del Ruhr).

Cinco de los ocupantes resultaron levemente heridos, informó un portavoz del Ayuntamiento de esa población.

La Policía, informó el incendio fue provocado, confirmó que el fuego comenzó en el sótano de la casa y se propagó inmediatamente a los pisos superiores.

Los bomberos tuvieron que rescatar a numerosos refugiados de diversas nacionalidades, usando sus escaleras para sacarlos de los pisos superiores.

Según las primeras investigaciones realizadas, la Policía afirma que el incendio pudo ser provocado, y que responde a las características de un atentado racista.

BALONCESTO

En la competición autonómica, victoria de los dos equipos juveniles

# Diez jornadas invicto lleva Cantimpalos Unami en la Liga de 2ª División

En esta ocasión, porque el rival tampoco era fácil, al líder del grupo B de la Segunda División le supuso un mayor esfuerzo el conseguir ganar en Avila. Comenzó así la segunda vuelta como había terminado la primera, con victoria.

JOSE Mª MARTIN

Pudiera ser que el equipo segoviano encontrara el camino fácil para ganar el encuentro a los pocos momentos de haber comenzado éste. Se habían disputado cinco minutos y el marcador señalaba un elocuente 1-10. Las jugadoras de Hichu cambiaron su defensa a individual y la situación se hizo mucho más equilibrada. Sin embargo las diferencias siempre fueron favorables a las visitantes que no perdieron su supremacía en el marcador.

Fue mucho más intensa e interesante la segunda mitad. Las jugadoras locales se acercaron en el marcador, momento en que Lourdes se encargó de marcar cinco triples, de ellos cuatro de forma consecutiva, y "casi" dejar sentenciado el encuentro. Sin embargo, la salida a la cancha de las jugadoras de Unami que ha-

FICHA TECNICA

**RESULTADO:** Hichu Avila, 66-Cantimpalos Unami, 73 (22-27)  
**CANCHA:** Polideportivo Territorial  
**FORMACIONES: HICHU:** Blanco 24, Vázquez 2, Sara 10, Gallego 3, Arribas 3, equipo Inicial, Hernández 10, Leguey 8 y Reviejo 6.  
**CANTIMPALOS UNAMI:** Lourdes 29, Laura 3, Verónica, Ana Belén 2, Bea 5, equipo Inicial, Mirian Domingo, Mirian Maroto 12, Concha 7, María, Nuria 11 y Carmen 4.  
**ARBITROS:** Romero y Jiménez, señalaron 22 faltas a Hichu y 25 a Unami. Eliminada Carmen.

bitualmente menos minutos juegan, dio opciones a Hichu para situarse en un parcial de 66-68, cuando tan solo faltaba un minuto, pero el mayor aplomo en el juego de Unami hizo que el esfuerzo del equipo de Avila, que derrochó fuerza y garra, no fuera suficiente.

RESULTADOS  
10ª JORNADA

Hichu Avila, 66-Cantimpalos Unami, 73  
Renault Lastra-S. Fco. de Asís, suspendido  
Aguilas, 66-Navega Salamanca, 46  
Aldeadávila, 53-Univ. Valladolid, 54

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	Pt.
Cantimpalos	10	10	0	20
S. Fco. Asís	9	7	2	16
Aldeadávila	10	5	5	15
Hichu	10	5	5	15
U. Valladolid	9	5	4	14
Navega	10	4	6	14
Aguilas	10	4	6	14
Jesuitinas	9	3	6	12
Renault	9	0	9	9

LIGA AUTONOMICA

Sendas victorias cosecharon los dos equipos segovianos en la competición juvenil autonómica, en la que van encontrándose más seguros en la que es primera aventura en esta categoría.

Juvenil femenina: Escolapias Soria, 53-Cantimpalos Unami, 76

Fue un encuentro relativa-



El Unami continúa con su buena racha.

ARCHIVO

mente fácil para el equipo segoviano que se adelantó en el marcador desde el primer minuto. Jugaron y anotaron en Unami, Laura 6, María Marugán 4, Raquel 10, Isa 10, Mirian 11, Carmen 13, Verónica 2, Mª Angeles 2, Bustar 6, Estela 10 y María Gutiérrez 2.

Juvenil masculino: J.P.M. Caja Segovia, 85-Duero Zamora, 77

El encuentro resultó en todo su desarrollo bastante igualado y con alternativas en el marcador. Sólo a falta de tres minutos del final consiguió JPM una ventaja de cinco puntos que no fue superada. Jugaron y anotaron por el conjunto local, Del Barrio 10, César 2, Miguel 27, David 14, Alberto 12, Mínguez 7 y Velasco 13.

COMPETICIONES  
PROVINCIALES

Un total de nueve encuentros de las competiciones provinciales se disputaron en la última jornada con estos marcadores:

Categoría senior:

Tecnómellis, 51-D. de Soto, 88  
Persianas Hemando, 65-Horizonte Cultural, 81  
La Zona Cuéllar, 96-Cantimpalos, 70

Bar Ratos, 75-CBS, 48  
Unami, 64-JPM Greda, 87

Senior femenina

Jesuitinas C. Segovia, 48-Hamburg. S. Luis, 69

Juvenil masculino

Unami, 77-Apa Claret A, 68  
Horizonte C.I, 57-J.P.M., 48  
APA Claret B, 20-Jesuitinas, 52

COMENTARIO EN BREVE

## Las cosas del Ayuntamiento

JOSE Mª MARTIN

El "revuelo" levantado por la decisión municipal de aumentar de forma desmesurada las cuotas económicas de utilización del polideportivo municipal, mantiene su "mala prensa" entre la mayoría de los clubes "pobres" que utilizan la citada instalación.

El amplio ruedo informativo que en el campo del deporte ofrece Segovia, hizo que el tema no se tratara en su momento con la profundidad necesaria. Entendemos que desde el Ayuntamiento las cosas se hicieron a la ligera, ya que pese a ser cierto que el polideportivo es, en el orden a su mantenimiento, una ruina, no es menos cierto que la mayoría de los clubes que le utilizan tiene tanta precariedad económica, cuando menos, que la propia instalación.

Una buena forma de con-

jugarse esos dos intereses a la baja habría estado en que desde el órgano competente del Ayuntamiento se hubieran aprobado unas cuotas de aumento progresivo. Porque no es lo mismo comunicar al que utiliza la instalación que le suben la tarifa cerca de un 300 por 100 (y a mitad de temporada), que decirle "vamos a modificar las tarifas de forma progresiva". El "mazazo", entendámonos, es diferente. Entiendo que ahí le faltó "tacto" y saber estar a la corporación.

Es cierto que de los 40 millones/año de gasto en el polideportivo sólo se recaudaban cinco. El déficit es notorio y nadie le va a decir al Ayuntamiento que no tome esas decisiones. Pero hay que entender que la "cosa pública" se puede tratar de forma "chapucera" o de manera elegante, y en el Ayuntamiento optaron por...

ATLETISMO

## Ana Velázquez, campeona regional en 10 kms. marcha

J.M.M.

Otro título regional más para los atletas segovianos, el conseguido por Ana María Velázquez, de CAS Caja Segovia, en el Campeonato Autonómico de Marcha en Ruta disputado en Zamora.

El éxito de Ana no está sólo en haber logrado el título regional, también en el excelente registro realizado, 56'09 en los 10 kilómetros, lo que la permitirá acudir al Campeonato de España que se disputará el próximo día 13 de febrero en la localidad tarraconesa de Reus.

Los marchadores segovianos, desde la gran época de Jaime Gila Marazuela y Julio de Andrés, la llegada posterior de Esther López, con éxitos extraordinarios y la continuidad de Ana Velázquez, representan toda una garantía de que la modalidad de marcha continúa "pisando fuerte" en los atletas segovianos.

CONTROLES Y MARCAS

Las pistas de La Albuera reunieron por segunda vez en la temporada pruebas de control organizadas por la Federación y el Colegio Provincial de Jueces. La participación fue muy alta y como muestra el "botón" de las siete series que fue necesario realizar en la prueba de los 60 m.l.

En orden a destacar lo de mayor interés, significar que los 49 segundos justos que hizo Pedro Del Barrio en 400 m.l., significa mínima para el Campeonato de España Absoluto de Pista Cubierta. Pedro ya estuvo el pasado año en Oviedo en la prueba de los 200 m.l.

Otro atleta destacado, como es ya costumbre en él, fue Javier Peñas, ganando las pruebas de 60 m.v. con 8"5 y salto de altura con 2 metros justos. Marisa Alvarez, con un lanzamiento de 10,75, mantuvo una línea al alza en peso.

## CBS Caja Segovia perdió una gran ocasión de ganar al Béjar

JOSE Mª MARTIN

Perdió CBS Caja en su viaje a Béjar pero tal como se desarrolló el encuentro el resultado debía ser favorable a los que viajaron. Una primera parte floja pudo ser la causa de la derrota final.

Le resultó cómodo al quinteto inicial del Béjar el situarse por delante en el marcador a lo largo de toda la primera parte. Fallaban muchas cosas en el equipo de Segovia, entre ellas alguien que parara las entradas a canasta de González, que consiguió todos sus puntos (21), en los primeros veinte minutos de partido. Fue una primera mitad en la que los jugadores que habían viajado no encontraron su lugar en la cancha, dando excesivas libertades al ataque del Béjar.

Puede que la defensa 3-2 que situó CBS en la segunda parte, si se hubiera realizado tan sólo unos minutos antes, el triunfo final habría sido de estos, que a lo largo del segundo período fueron remontando diferencias de manera constante hasta situarse en un 75-73 a treinta segundos del final, momento en el que fallaron dos lanzamientos libres (como anteriormente también se habían "marrado" seis más), y ahí se perdió el encuentro. Era un partido clave por la igualdad de ambos conjuntos en la clasificación.

RESULTADOS  
11ª JORNADA

Béjar, 79-CBS Caja, 73  
La Vaguada, 88-Renault Corsino, 82  
Benavente, 76-Huerta del Rey, 82  
Arévalo, 94-Seguros Caser, 75  
S. Juan de la Cruz, 61-Guijuelo, 72

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	Pt.
Arévalo	11	10	1	21
Guijuelo	11	9	2	20
Huerta Rey	11	8	3	19
Béjar	11	8	3	19
CBS Caja S.	11	6	5	17
San Juan C.	11	6	5	17
Seguros Cas.	11	3	8	17
Benavente	11	2	9	13
Renault C.	11	2	9	13
La Vaguada	11	2	9	13

FICHA TECNICA

**RESULTADO:** Béjar, 79-CBS Caja Segovia, 73 (44-37)  
**CANCHA:** Polideportivo Municipal. Ambiente gélido.  
**JUGARON: BEJAR:** Tabera 7, Estévez 6, Conesa 8, Acha 16, González 21, equipo Inicial, Castellano, López 8, Zaballos 1 y Velasco 9.  
**CBS CAJA SEGOVIA:** Raúl 21, Roberto 14, Molsés 10, Antón 2, Felipe 5, equipo Inicial, Gil 7, J. Antonio 2, Tachl 4, Poras 5 y Miguel 3.  
**ARBITROS:** Calvo y Pérez, en una labor excelente.

## TENIS DE MESA

Mientras el equipo de segunda perdía

**ATM Caja Segovia, en el camino de renovar su título de campeón regional de tercera**

J.M.M.

Victoria y derrota en la competición de tenis de mesa para los dos representantes segovianos.

El equipo de segunda división, ATM Caja Segovia, jugando en el gimnasio del instituto "Andrés Laguna", perdió por un rotundo 1-5, frente al Universidad de Valladolid.

Con este encuentro termina la primera vuelta en la que la línea seguida por el equipo local ha tenido excesivos altibajos.

En el encuentro frente al equipo vallisoletano sólo destacó el juego de Jaime de Mercado.

Los resultados parciales fueron:

Jaime Mercado (SG) gana a M. Ortega 21-18, 21-23 y 21-18.

Luis García (VA) gana a Francisco Osuna 7-21, 21-16 y 21-13.

Alberto Izquierdo (VA) gana a Jesús Goya 21-18 y 21-14.

M. Ortega (VA) gana a Jesús Goya 12-21, 21-16 y 21-6.

Luis García gana a Jaime de Mercado 12-21, 21-18 y 21-13.

A. Izquierdo gana a Fco. Osuna 21-13 y 21-13.

## TERCERA DIVISION

Nuevo éxito de los jóvenes jugadores de ATM Caja Segovia promesas en la liga de la tercera división. En esta ocasión vencieron, 5-2, a Poniente de Valladolid con estos marcadores parciales:

David Lucio (SG) gana a Javier Cuadrado 21-18 y 21-11.

Alberto Gómez (VA) a Ignacio Galán 21-10 y 21-15

Damián Sanz (SG) gana a García Latorre 14-21, 21-9 y 21-11.

David Lucio gana a A. Gómez 17-21, 22-20 y 21-12.

G. Latorre gana a Ignacio Galán 21-14 y 21-9.

Damián Sanz gana a A. García 22-20 y 21-14.

Damián Sanz gana a J. Cuadrado 21-16 y 21-19

Con este triunfo el equipo segoviano se vislumbra de nuevo favorito para volver a ganar la liga en Castilla y León.

En este último encuentro disputado hay que destacar el gran juego realizado por el más joven jugador del equipo: David Lucio, que lleva una temporada excelente.

## BALONMANO

**39-29 El Nava cayó ante el Ademar de León**

AMARUARRI

Víctima de sus propios errores fue el conjunto navero en el encuentro disputado frente al Ademar de León.

El mal juego practicado tanto en defensa como en ataque, fueron la causa principal de encajar una merecida goleada que hacia el minutos 40 llegó a ser de hasta quince goles. Todo un desastre de equipo en relación con la extraordinaria actuación mantenida en la jornada anterior a ésta.

Encuentro poco vistoso y de escaso interés a excepción de los numerosos goles marcados, aproximadamente uno por minuto, convirtiéndose en el único atractivo y entretenimiento del reducido grupo de espectadores que presenciaba el mismo.

## DOMINIO LOCAL

Sin hacer un juego nada extraordinario los locales impusieron su total dominio desde los inicios del partido, ante unos visitantes incapaces de neutralizar las buenas circulaciones del equipo rival, ni la constante presión de los laterales García y Páino, que unida a la del central Fruniz y el pivot Baeso, eran el foco central de las jugadas protagonizadas por el resto de sus compañeros para alcanzar sin muchos inconvenientes batir al guardameta Pelayo.

Sin esquema defensivo los naveros se convirtieron en un colador accesible a todo el equipo leonés, prueba de ello fue el he-

cho de que cada uno de ellos tuvo ocasión de anotarse tantos en el marcador.

Mal juego del Nava que no sólo estaba localizado en la defensa, si no que también se producía en ataques con continuos fallos en las entregas y disparos a puerta, salvo las acertadas intervenciones del extremo Chidi. Situación que ya al final de los primeros treinta minutos le produjo once goles de saldo negativo (21-10).

Después llegaron a convertirse en quince, hasta que reaccionó y logró reducir a los diez de la conclusión final.

Clasificación: 1. Valladolid, 24 puntos; 2. F. Burgos, 20; 3. C. Yarbiss, 18; 4. U. León, 18; 5. Aranda Torrem., 16; 6. U. Salamanca, 14; 7. Ademar León, 13; 8. Balonmano 76, 13; 9. M. S. Carlos, 10; 10. Nava C. S., 8; 11. Sarabis, 7; 12. Villablino, 1.

## FICHA TECNICA

Ademar León: Escobar, Pérez (1), Bao (5), Fruniz (7), García (6), Rodríguez (4), Fernández (1), Cabero (5), Oscar (1), Páino (6), Badeso (3) y Suárez.

C.P. Nava Caja Segovia: Pelayo, Enrique, Guiller (3), Chidi (10), Torres, Carrión, Juanjo, Juan Ignacio (5), Marqués (3), Tinín (4), César (1) y López (3).

Árbitros: Hedilla y Zamuesa, de León. Su actuación fue muy discutida y sancionaron al Nava con tres exclusiones y otras tres amonestaciones.

## FUTBOL



La selección española, durante el entrenamiento de ayer en el estadio Insular.

TELEFOTO EFE

El azulgrana Christiansen jugará en la segunda parte

**Fran, Guerrero e Imaz, debutantes hoy en el amistoso frente a México**

Francisco González 'Fran' (Deportivo de La Coruña), Julen Guerrero (Athletic de Bilbao) y Andoni Imaz (Real Sociedad) debutarán hoy en el equipo inicial que alineará el seleccionador español Javier Clemente ante México. Los debutantes intentarán hacerse con un puesto en la selección para los próximos partidos de clasificación para el Mundial '94.

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).— Clemente vuelve a confiar en la defensa olímpica —Ferrer, López y Solozábal— y en el dúo atacante que brilló en los Juegos de Barcelona, formado por Kiko y Alfonso. El seleccionador ha confeccionado un centro del campo muy joven, integrado por Geli, Imaz, Guerrero, Fran y Nando, con la garantía atrás de Andoni Zubizarreta, quien hoy jugará su partido internacional número 75.

Zubizarreta iguala así la marca de Rafael Gordillo y se convierte en el segundo futbolista que más veces ha vestido la camiseta de la selección absoluta, por detrás ya sólo de José Antonio Camacho que tiene el récord con 81.

"Si no está enfermo o se lesiona, Zubizarreta será el

portero de la selección mientras yo esté aquí. Le quedan por delante aún seis o siete años de fútbol. El seguirá hasta que se cansé o se quiera retirar. En 12 años nunca se la lesionado. Tocaré madera por si acaso. Confío mucho en él", afirmó Javier Clemente.

## CAÑIZARES, NO

El técnico anunció que el único jugador que se quedará sin jugar y debutar es el guardameta del Celta Santiago Cañizares y confirmó la entrada en la segunda mitad de Tomás Christiansen, quien actuará por primera vez, y del delantero del Deportivo Claudio Barragán. Clemente dijo que no contaba con el atlético Toni porque ya le conoce de sobra y prefiere ver la evolución de otros por la banda izquierda

como es el caso de Nando y Fran.

España, según el seleccionador, jugará con un planteamiento táctico ofensivo y con un equipo integrado por gente que "si lo hace bien tiene muchas posibilidades de estar en los partidos oficiales de clasificación para el Mundial '94."

El debú de un jugador que milita en Segunda como Tomás Christiansen es otra de las novedades del partido de hoy. Desde el año 1961 en que Ignacio Zoco jugó en Cardiff contra País de Gales cuando aún era jugador de Osasuna no ha vuelto a haber un futbolista de Segunda en la selección.

"Sinceramente, es casi imposible que un jugador de Segunda venga a la selección. Christiansen es un caso aparte. Actúa en el Barcelona y lo tienen en Segunda. De no estar en el Barcelona sería un hombre seguro de cualquier club de Primera División".

El partido comenzará a las 21,30 horas (TVE-1), en el estadio Insular de Las Palmas.

## AUTOMOVILISMO

**El francés Didier Auriol se adjudicó el Rally de Montecarlo**

Montecarlo (Efe).— El francés Didier Auriol (Toyota Celica Turbo 4WD) se adjudicó la victoria en el Rally de Montecarlo, prueba inaugural del Mundial de la especialidad, y privó a su compatriota François Delecour (Ford Escort RS Cosworth), gran dominador de la carrera, de su primer triunfo en una prueba mundialista.

El español Carlos Sainz (Lancia HF Integrale 16v.), por su parte, acabó el primer rally de la temporada en el puesto decimo-

tercero, a 55 minutos y 24 segundos del ganador, después de remontar desde la septuagésimo sexta plaza, a la que descendió después de un accidente sufrido el domingo, y demostró la absoluta competitividad de su coche.

De no haberse producido el accidente, Carlos Sainz habría luchado por la victoria en la etapa final de la carrera, ya que desde el pasado domingo, y a pesar de los grandes daños sufridos en su coche, recuperó casi totalmente la desventaja con la

que se encontraba antes de volcar. Desde el accidente, el pensamiento de Carlos Sainz ha estado centrado en la próxima carrera que va a disputar, el Rally Portugal, que comenzará el próximo 3 de marzo, y declaró que ha sido muy importante haber llegado a la etapa final, aunque sea sin tener opción de clasificarse entre los diez primeros, "ya que han acelerado el proceso de acoplamiento al coche".

Delecour volvió a quedarse a las puertas de la victoria.



ESTADO MUNDIAL DE LA INFANCIA

Una ridícula inversión comparada a los gastos militares y al despilfarro occidental

# Sólo 25.000 millones de dólares para salvar a cuatro millones de niños al año



## La cumbre

Después del éxito conseguido al alcanzar una cobertura de inmunización del 80%, la Cumbre Mundial en favor de la Infancia de 1990 adoptó un conjunto de nuevas metas para la década de 1990. Entre otras: control de las principales enfermedades infantiles; reducción a la mitad de la desnutrición infantil; reducción en un tercio de las tasas de mortalidad de los menores de cinco años; reducción a la mitad de las tasas de mortalidad materna; agua potable y servicios de saneamiento para todos; acceso universal a los servicios de planificación familiar, y educación básica para todos los niños y niñas.

Actualmente, 139 presidentes y jefes de Gobierno de todo el mundo han firmado ya la Declaración de la Cumbre que establece estas nuevas metas. Se han elaborado planes detallados para alcanzarlas en 54 países y pronto se completarán en otros 80. "Pero la lección que se desprende del éxito logrado en el ámbito de la inmunización—declara Grant— es que sólo un amplio respaldo entre los políticos, la prensa y la opinión pública en todos los países permitirá traducir estos compromisos en acciones concretas."

El UNICEF sugiere que los propios países en desarrollo podrían sufragar dos terceras partes del gasto total de 25.000 millones de dólares y la tercera parte restante debería proceder de la ayuda externa. En el caso de África, la ayuda externa debería aportar una proporción mucho mayor. Aun con el presente nivel de recursos —destaca el informe—, podría cubrirse el gasto necesario si se dedica un 20% de la ayuda internacional total y un 20% del gasto gubernamental de los países en desarrollo a la satisfacción de las necesidades básicas en materia de alimentación, agua potable, saneamiento, atención básica de salud, educación primaria y planificación familiar.

Hasta la fecha, más de treinta gobiernos del mundo en desarrollo han comenzado a revisar sus propios presupuestos para obtener los fondos necesarios. Diversos países ricos están dispuestos a examinar su aportación de recursos para reasignar la ayuda.

En un gesto desusado para un organismo de las Naciones Unidas, el informe del UNICEF lanza un llamamiento en favor de un amplio movimiento popular de apoyo a esta causa.

La satisfacción de las necesidades de nutrición adecuada, agua potable, atención básica de salud y educación primaria para todos los niños y niñas del mundo supondría un costo de unos 25.000 millones de dólares anuales, señala el informe del UNICEF sobre el Estado Mundial de la Infancia de 1993.

Informe UNICEF

El logro de estas metas permitiría salvar la vida de 4 millones de niños al año y contribuiría a reducir las tasas de natalidad. "El sufrimiento de los niños a causa de emergencias concretas, ya sea en Somalia, Afganistán, o la antigua Yugoslavia, ocupa lógicamente la mayor parte de la atención de UNICEF en estos momentos, —señala el informe— pero nunca debe olvidarse que la desnutrición y las enfermedades cotidianas representan una tragedia de mucha mayor escala."

"Ninguna hambruna, ninguna inundación, ningún terremoto, ninguna guerra, se ha cobrado jamás 250.000 vidas infantiles en una sola semana —señala el informe—. Sin embargo, este es el número de niños que mueren cada semana víctimas de la desnutrición y las enfermedades. Y por cada uno que muere, muchísimos más sobreviven limitados por la mala salud, un desarrollo deficiente y el analfabetismo."

Tras citar los avances recientes en materia de atención de salud, nutrición y educación, el informe sostiene que los medios para prevenir esta tragedia masiva están a nuestro alcance a un costo asequible. Según las estimaciones de UNICEF, estas estrategias preventivas podrían aplicarse a la escala necesaria con un costo de 25.000 millones de dólares anuales, durante el presente decenio.

El informe recuerda que 25.000 millones de dólares es una cantidad inferior al gasto anual de los europeos en vino, de los norteamericanos en cerveza o de los japoneses en invitaciones de negocios. "Pese a las dificultades en otros ámbitos —declara el director ejecutivo de UNICEF, James P. Grant—, es posible afirmar que ha llegado el momento de abandonar con rubor la idea de que el mundo no puede permitirse satisfacer las necesidades básicas de todos sus niños y niñas."

El contraste de la presente indiferencia con las oportunidades existentes empieza a adquirir unas dimensiones escandalosas, ignoradas en gran parte por la opinión pública, señala el informe.

En la actualidad, los gobiernos del mundo en desarrollo dedican un promedio poco más del 10% de sus presupuestos a la satisfacción directa de las nece-

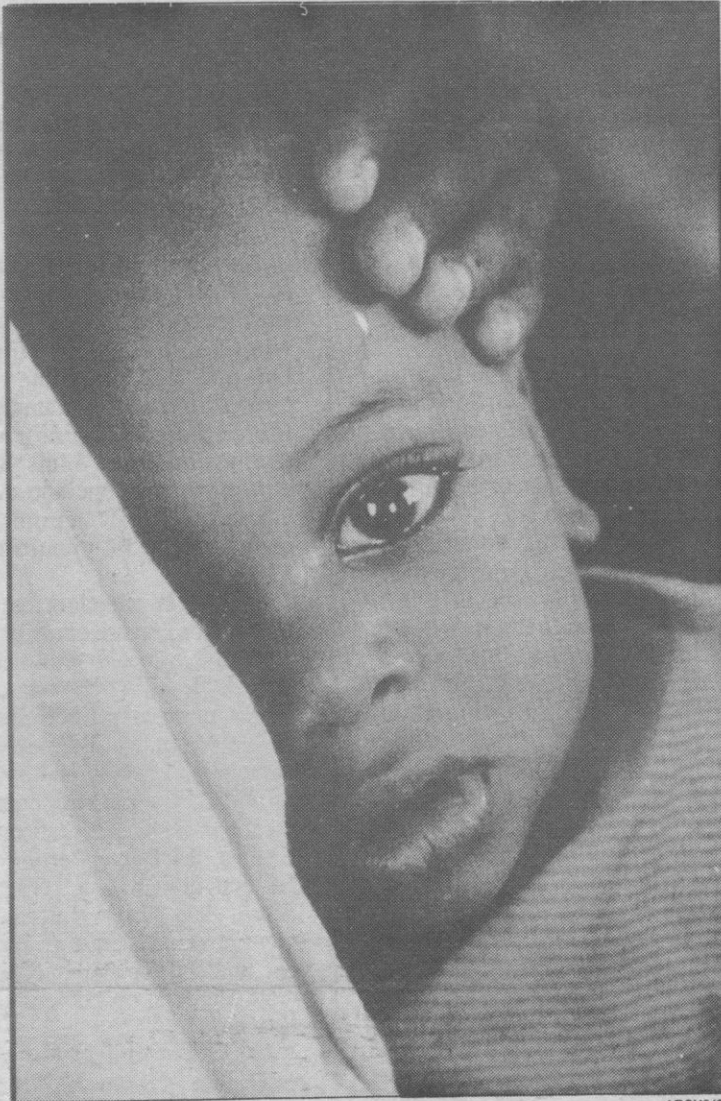
sidades básicas de sus poblaciones. Siguen gastando más en las fuerzas armadas y en el servicio de la deuda externa que en salud y educación.

Lo que resulta aún más asombroso es que menos del 10% del total de la ayuda internacional para el desarrollo se dedica directamente a la satisfacción de las necesidades humanas más inmediatas de la población más pobre. La ayuda bilateral procedente de los países occidentales industrializados suma aproximadamente 40.000 millones de dólares anuales. La cantidad destinada a nutrición, atención primaria de salud, agua y saneamiento, educación primaria y planificación familiar sería, por tanto, de unos 4.000 millones de dólares anuales. "Menos de la mitad de lo que gastan cada año los países donantes sólo en la adquisición de calzado deportivo."

### TRECE MILLONES DE MUERTES INFANTILES

Algunos datos recientes indican que comienza a prestarse mayor atención a los problemas de los niños y niñas más pobres del mundo. La cobertura de inmunización, por ejemplo, se ha elevado de menos de un 20% a más del 80% durante la década de 1980, gracias a lo cual se ha conseguido salvar un total estimado de tres millones de jóvenes vidas cada año y proteger a muchos millones más de las enfermedades, la desnutrición y la discapacidad.

"El éxito logrado en el ámbito de la inmunización demuestra que la meta está a nuestro alcance —señala Grant—. La actual



ARCHIVO

Se necesita más ayuda para la infancia del Tercer Mundo.

capacidad de comunicación permite poner al alcance de la inmensa mayoría de los pobres del mundo las ventajas más básicas del progreso científico."

Los recientes avances en los conocimientos ofrecen un enorme potencial. Casi un 60% de los

trece millones de muertes infantiles que se producen cada año están causadas por sólo tres enfermedades —la neumonía, la diarrea y el sarampión—, para las cuales se dispone de medios experimentados y probados de prevención y tratamiento, de fácil acceso y costo sequible. La deficiencia de vitamina A, que supone una amenaza de muerte, de grave enfermedad y de ceguera para diez millones de niños y niñas del mundo, podría controlarse actualmente con un costo de unos diez centavos de dólar anuales por niño. Análogamente, la deficiencia de yodo que constituye la mayor causa individual de retraso mental en el mundo, también podría eliminarse con un costo total de aproximadamente 100 millones de dólares, "inferior al costo de dos modernos aviones de combate". Incluso las propuestas tradicionalmente más costosas —como una nutrición adecuada, suministro de agua potable y educación básica— pueden empezar a hacerse realidad con un costo mucho más bajo gracias a las nuevas tecnologías y a estrategias comunitarias, destaca el informe.

El costo total de 25.000 millones de dólares también incluye el acceso universal a los servicios de planificación familiar, que el UNICEF considera de vital importancia para proteger la salud materna e infantil, así como para frenar el crecimiento demográfico.

EL INFORME DE UNICEF SOBRE EL ESTADO MUNDIAL DE LA INFANCIA 1993 ESTIMA QUE CON 25.000 MILLONES DE DÓLARES ANUALES SERÍA POSIBLE REDUCIR A LA MITAD LA DESNUTRICIÓN INFANTIL EN TODO EL MUNDO, PREVENIR LAS PRINCIPALES ENFERMEDADES INFANTILES, ERRADICAR LA POLIO, PROVEER DE AGUA POTABLE A TODAS LAS COMUNIDADES, PROPORCIONAR EDUCACIÓN BÁSICA A TODOS LOS NIÑOS Y NIÑAS, Y PONER LOS SERVICIOS DE PLANIFICACIÓN FAMILIAR A DISPOSICIÓN DE TODAS LAS PAREJAS.

## SEIS MANERAS DE GASTAR 25.000 MILLONES DE DÓLARES

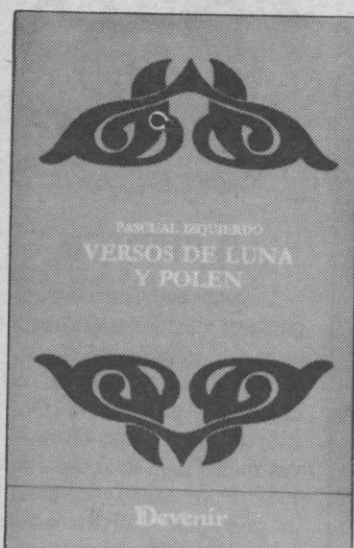
COBERTURA DE NECESIDADES BÁSICAS: 25.000 MILLONES DE DÓLARES SERÍA EL COSTO ANUAL DE SATISFACER LAS NECESIDADES BÁSICAS DE TODOS LOS NIÑOS DEL MUNDO EN DESARROLLO HACIA FINALES DE ESTA DÉCADA

- TABACO Y BEBIDAS**  
25.000 MILLONES DE DÓLARES ES MENOS DE LO QUE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA GASTAN EN CIGARRILLOS CADA SEIS MESES Y LO QUE EUROPA OCCIDENTAL GASTA EN BEBIDAS ALCOHÓLICAS CADA TRES MESES
- AEROPUERTO EN HONG KONG**  
25.000 MILLONES DE DÓLARES ES ALGO MÁS DEL COSTO ESTIMADO DE CONSTRUCCIÓN DEL NUEVO AEROPUERTO DE HONG KONG
- AYUDA PARA RUSIA**  
25.000 MILLONES DE DÓLARES ES POCO MÁS DEL IMPORTE DE LA AYUDA CONCEDIDA A RUSIA EN 1992 POR EL GRUPO DE LOS SIETE PAÍSES MÁS RICOS DEL MUNDO
- SALARIOS MILITARES**  
25.000 MILLONES DE DÓLARES ES APROXIMADAMENTE LO QUE EL MUNDO EN DESARROLLO GASTA CADA SEIS MESES EN EL PAGO DE LOS SALARIOS DE SUS SOLDADOS
- NUEVA CARRETERA EN JAPÓN**  
25.000 MILLONES DE DÓLARES ES MENOS DE LA SUMA ASIGNADA EN 1992 POR EL GOBIERNO JAPONÉS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA CARRETERA ENTRE TOKIO Y KOBE

ARCHIVO

Demasiados gastos en armamentos militares.

## BIBLIOTECA



## POESIA

Versos de luna y polen  
PASCUAL IZQUIERDO

En esta obra, Pascual Izquierdo abandona anteriores universos temáticos y se adentra en materias mucho más evanescentes como la belleza, la inspiración, la memoria o el tiempo. Todo ello conducido por un ave que esconde entre sus alas el misterio de la luna y la fecundidad del polen. Izquierdo ha publicado cinco libros de poesía y en el apartado de crítica literaria ha preparado una edición de cuentos de "Clarín", así como de Perez Galdos. Ed. Devenir.

## PARA LEER

Pájaros de Europa  
JIM FLEGG, ERIC Y DAVID HOSKING

Hijos preparados para ir a la escuela  
MARGE EBERTS, PEGGY GISLER

Un libro lleno de curiosidades, con texto de Jim Flegg y numerosas fotografías en color de Eric y David Hosking,

editado por CEAC en la colección Libros Cúpula. Se trata de una amplia y detallada guía sobre las aves de España y del resto de los países de Europa, describiéndose más de 430 especies. La misma editorial publica otra obra "Hijos preparados para ir a la escuela", de la escritora Marge Eberts y Peggy Gisler. Contiene estudios y observaciones sobre actitudes infantiles, así como sus valoraciones.

## HISTORIA

La sombra del enebro. Meditación de la tierra de Pedraza  
MANUEL GONZALEZ HERRERO

La tierra de Pedraza, el pueblo, el paisaje, la tradición y la cultura, la vida pasada y presente de sus gentes, el memorial de vivos y difuntos, son los motivos de este libro, escrito por el segoviano M. González Herrero. Pensado y escrito a la sombra del enebro, el árbol sagrado de Pedraza, la seña emblemática de su pueblo. En el libro, el autor da fe de su sentimiento de la tierra.



## NARRATIVA

Velocidad de los jardines  
ELOY TIZON

Este libro supone una apuesta poco frecuente dentro del panorama editorial: un autor joven y un texto de relatos. Un vistazo a sus páginas basta para

descubrir en ellas a un prosista excepcional. En la obra existen dos tipos de relatos: uno, donde predomina la recreación de atmósferas y personajes lejanos, con un sabor literario; y una segunda parte, donde el autor aborda asuntos próximos, quizá de su propia biografía.

## MEDICINA

Medicina, milagro y magia en tiempos del nuevo testamento  
HOWARD CLARK KEE

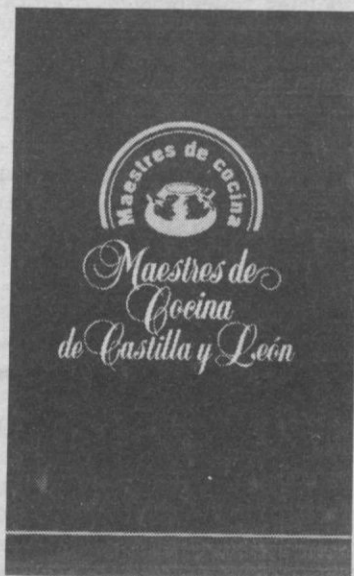
Howard Clark Kee es el autor de esta obra, un interesante,

ameno e informativo libro de investigación, que analiza aquellas especialidades en la época en que Jesucristo realizaba su predicación y milagros en Tierra Santa. Es una edición de El Almenadro.

## GUIA GASTRONÓMICA

Maestros de Cocina de Castilla y León  
86 págs.

Recientemente ha salido a la calle la guía-folleto de los maestros de cocina de la región. Un libro de bolsillo que da a conocer provincia por provincia los restaurantes asociados, tipo de cocina, días de cierre, direcciones, vinos, capacidad del lugar y especialidades. Los establecimientos "José María", "Mesón de Candido" y "Duque", son los restaurantes segovianos que aparecen en la guía. Un buen folleto para saber donde comer en la región.



La obra "El hombre de sus sueños" fue premiada por su alta calidad

## Dante Bertini, ganador de la XV edición de "La sonrisa vertical"

El argentino Dante Bertini, de 47 años, con la novela "El hombre de sus sueños" resultó ganador por unanimidad de la decimoquinta edición del premio "La sonrisa vertical" de novela erótica de la editorial Tusquets, dotado con un millón de pesetas a cuenta de los derechos de autor.

Barcelona (Efe).— Tras leer el nombre del ganador, el jurado destacó también "la alta calidad de la obra finalista que llegó a la última votación", titulada "La amante fea" de Roberto Ladino, seudónimo de Josep Lluís Seguí, escritor valenciano que ya fue finalista de la primera convocatoria del premio en 1978.

La novela ganadora es el primer libro de ese ciudadano argentino, afincado en Barcelona desde hace ocho años, e ilustrador de cuentos de niños de profesión, autodidacta que ha trabajado también en otras actividades artísticas como escenografía y escaparatismo. El libro del Dante Bertini se presentó al premio con el seudónimo de "Rosa Lucana", nombre de la abuela paterna del autor, "nombre que hubiera tenido si no hubiera nacido niño".

La protagonista del libro es una mujer que Bertini identifica con su madre y el hombre de los sueños de la protagonista es el padre del escrito "mi padre, él, tal como lo introduzco en el libro", dice el autor. Con el lacito de la campaña anti-sida en la solapa, Dante Bertini se mostró emocionado y cansado, "más bien conmo-



Dante Bertini recoge el galardón obtenido.

TELEFOTO EFE

cionado, me desconozco", dijo. Bertini dijo que su profesión de dibujante e ilustrador de libros para niños "no es un bloque de intereses diferentes a la de escribir novela erótica". "También me gusta la jardinería, las pastas italianas y por ser hijo de argentinos el tango, aunque bailo la salsa".

## GENERO EROTICO

Añadió que él no había escogido la literatura erótica para empezar a escribir, "más bien el género erótico me ha escogido a mí, es una de las partes más maravillosas de la vida, eros es la vida, lo otro es tánatos, lo que nos rodea". El ganador del premio de la edi-

torial Tusquets explicó que no era "un viajero impenitente, puesto que en ocho años sólo he ido una vez a la Argentina". Dentro de los autores hispanoamericanos se declaró admirador de García Márquez, Rulfo, Casares y Manuel Puig, y a este último le resaltó una cualidad adicional, "la de bailar el merengue, la gente que baila me interesa muchísimo", aclaró.

El jurado estaba formado por Luis García Berlanga, en calidad de director de la colección "La sonrisa vertical", Juan Marsé, Ricardo Muñoz Suay, Almudena Grandes, Rafael Conte, Terenci Moix y Beatriz de Moura, en representación de la editorial.

## Glucksmann: "Hay que tomar conciencia del mal para combatirlo"

Barcelona, (Efe).— El filósofo francés André Glucksmann propone en su última obra, "El undécimo mandamiento", tomar conciencia del mal para combatirlo y advirtió del resurgimiento de nacionalismos intransigentes que comportan el nacimiento de actitudes fundamentalistas, que "destruirán todo si los dejamos."

El filósofo presentó en Barcelona la traducción de su ensayo (Ed. Península), considera necesaria una revisión de los trágicos acontecimientos del siglo XX para evitar cometer los mismos errores y conseguir la democratización y pacificación de Europa. El filósofo galo se mostró muy crítico con la postura de la comunidad internacional ante el conflicto bélico de la antigua Yugoslavia, acontecimiento que calificó de "increíble" a las puertas del siglo XXI.

"Después de dos guerras mundiales, de los campos de concentración, de Hitler y de Stalin, es sorprendente como las élites políticas e intelectuales

han subestimado la gravedad de este problema", dijo en referencia a la guerra en los Balcanes, conflicto ante el que "estamos desarmados".

Este intelectual, de 55 años, cree que existen los medios necesarios para frenar el conflicto bélico en la ex-república yugoslava sin necesidad de recurrir a una intervención militar internacional. André Glucksmann propone que "se señale a los responsables" de los acontecimientos que están poniendo en peligro la democratización de los pueblos y de la Humanidad. Entre estos peligros, citó la difícil transición en la antigua URSS tras la caída del comunismo, el conflicto en la desmembrada Yugoslavia, los regímenes totalitarios e incluso el capitalismo practicado en Occidente, junto a problemas sociales como el Sida.

Glucksmann abogó por el esfuerzo de la colectividad y de la aceptación de los fracasos (como hicieron los Alemanes y Japón tras la Segunda Guerra Mundial.

## Inaugurada una exposición sobre la obra de Lorca "Doña Rosita la soltera"

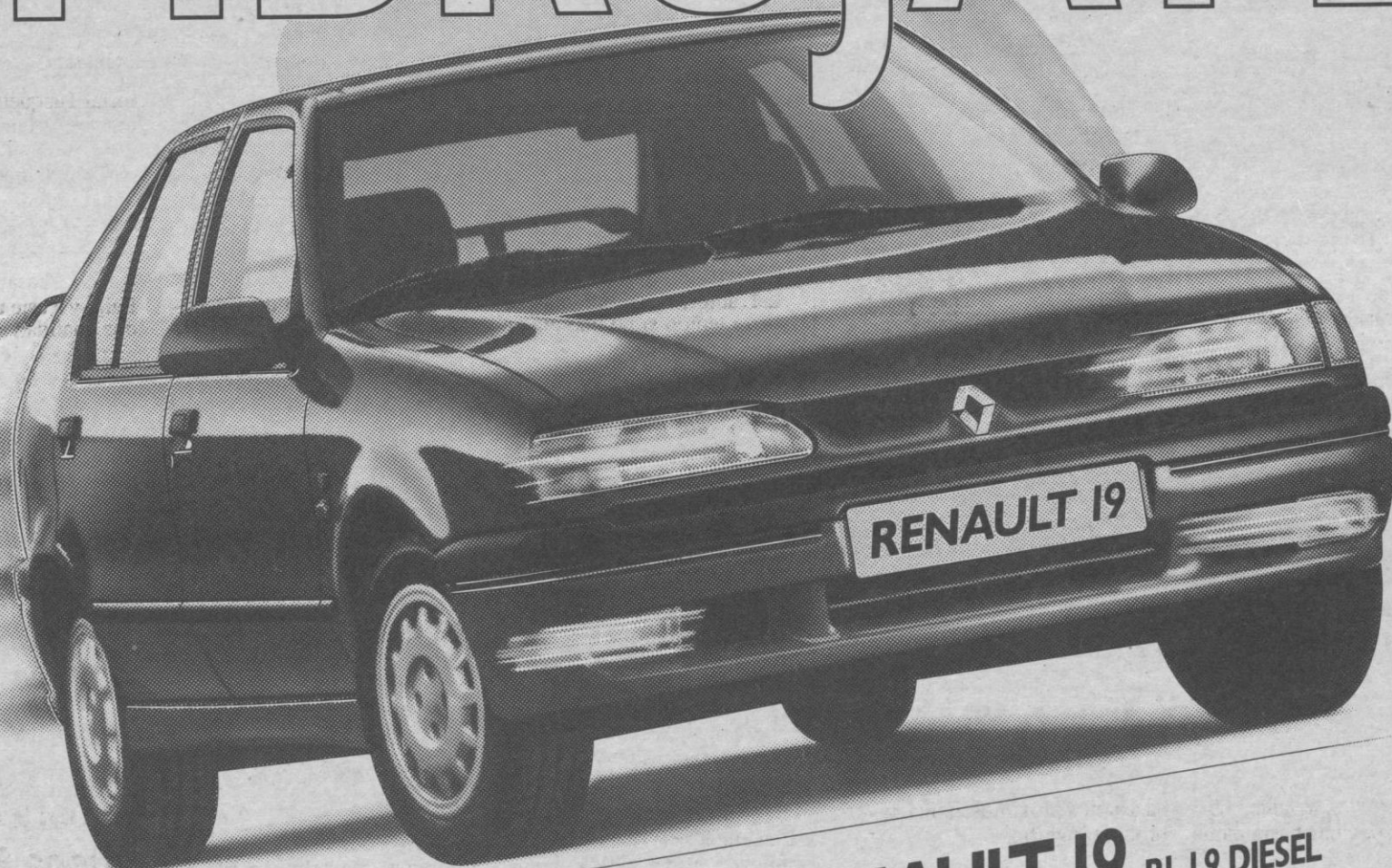
Granada.— La exposición "Doña Rosita la soltera o el lenguaje de las flores", de Federico García Lorca, y que recoge diversos documentos relacionados con esa obra, fue inaugurada ayer en la casa museo del poeta granadino en Fuentevaqueros.

"Esta obra es la considerada como más granadina del repertorio de García Lorca, y fue estrenada en el teatro Principal Palace de Barcelona en 1935, por Margarita Xirgú, y constituyó un éxito popular sin precedentes", dijo Juan de Loxa, director de la casa-museo.

La exposición muestra, entre otros documentos, el cartel original del estreno, obra del pintor Grau Sala, una colección de fotografías del estreno, carteles de sus representaciones por América y Europa, y correspondencia del poeta.



# EMBRUJATE



**RENAULT 19 RL I.4 3P**  
**1.395.000 PTS.**


**RENAULT 19 RL I.9 DIESEL**  
**1.555.000 PTS.**

Acércate al Renault 19.  
A sus 65 CV. en diesel o a los 80 CV. de su versión gasolina. Déjate llevar por un gran equipamiento con:  
• preequipo de radio con antena • faros halógenos • luneta trasera térmica • aire acondicionado (en opción en la versión RL I.4).  
Te embrujarás.

# RENAULT 19



Precio con promoción, transporte y todos los impuestos incluidos en Península y Baleares hasta el 31 de Enero para vehículos en stock. No compatible con otras promociones. Para más información llamar al 900 100 500.

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiación. RENAULT recomienda lubricantes 

Miércoles

27

enero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Jueves 28 de enero de 1993.  
Van 28 días, faltan 337.

Sol: De 8,29 a 18,27.

► SANTORAL

Santos: Emeño, Maura, Devota, Domiciano, Vicente.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Barbero de la Serna, José Zorrilla 41.

Otero de Herreros: Tovar Martín, Avenida de la Estación, 19.

► CINE

Sala Zuloaga: 7,30 y 10,30: "Mujer blanca, soñera busca".

Multicines Miró: Día de descanso.

**Bono Loto**

Miércoles, 27

3 16 20 23

28 Com. 9 Rein. 3 31

Martes, 26

1 3 6 10 18 22 Com.47 Rein.3

Lunes, 25

1 7 14 17 22 38 Com.43 Rein.3

Domingo, 24

10 15 18 39 42 45 Com. 26 Rein.3

**lotería primitiva**

Sábado, 23

5 6 15 27 36 47 Com.46 Rein. 5

Jueves, 21

1 10 13 17 19 45 Com.41 Rein. 8

**ONCE**

Martes, 26

54.424

Lunes, 25 99.798  
Viernes, 22 07.897  
154

Jueves, 21 23.710  
Miércoles, 20 51.187

► **GUIA MEDICA**

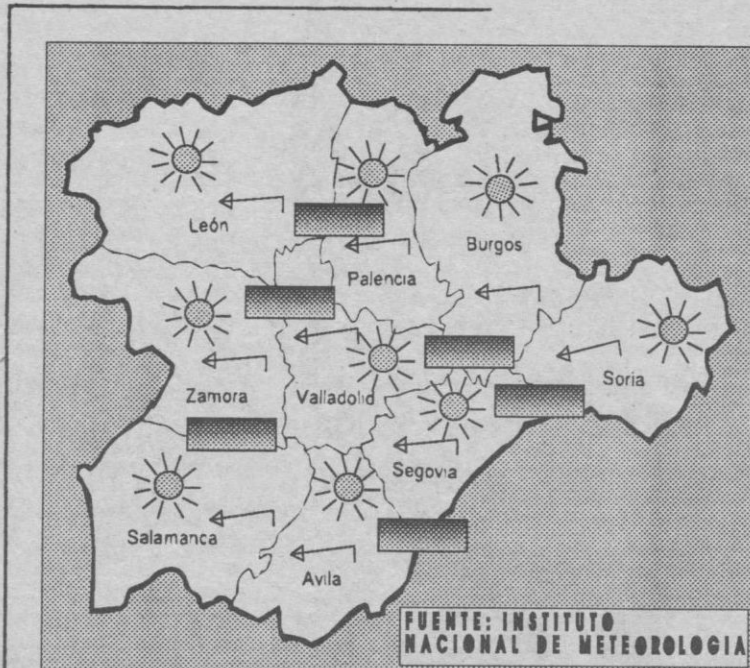
**Luis de Andrés Soler**  
(PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFICILES,  
UÑAS INCARNADAS,  
EXTIRPACION PAPILOMAS  
EN EL ACTO, etc.

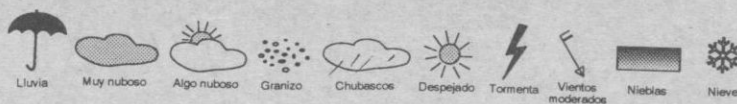
Consulta diaria de 4 a 6,  
salvo sábados y festivos

Tels. 42 51 06 - 42 88 07

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L / M <sup>2</sup>
Valladolid .....	9,5	-3,0	
León .....	9,2	-2,0	
Zamora .....	6,6	-2,4	
Salamanca .....	9,8	-5,2	
Palencia .....	7,9	-3,5	
Burgos .....	7,0	-4,9	
Soria .....	10,2	-4,2	
Segovia .....	8,4	-2,2	
Ávila .....	7,4	-7,0	

TEMPERATURAS DIURNAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso o despejado; brumas y bancos de niebla matinales en la meseta que podrán ser persistentes en algunos puntos; temperaturas diurnas en ligero ascenso; heladas débiles a moderadas; las temperaturas máximas estarán comprendidas entre 12 y 7 grados y las mínimas entre -2 y -7 grados; vientos de dirección variable flojos.

Mañana, cielos poco nubosos, con aumento de la nubosidad por el oeste a última hora del día y posibilidad de alguna precipitación aislada; temperaturas diurnas sin cambios, nocturnas en ligero descenso en la mitad oeste; vientos de dirección variable, flojos.

EXPOSICIONES ▼

CASA DEL SIGLO XV

—"El interior de un paisaje". Pintura. J. Carlos Costa. Hasta el 3 de febrero.

TORREON DE LOZOYA

—El grabado de Goya. La fotografía de Gyenes. Hasta el 31 de enero.

CASA DE LOS PICOS

—Dibujos. Pilar Soria. Hasta el día 28 de enero.

CASA DE LA ALHONDIGA

—Turistas y villanos. Gregorio Otero, varios paisajes y una instalación. Hasta el 7 de febrero. Horarios: lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas; sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Fuentepelayo y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 2 de febrero, en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

ACUARELAS Y DIBUJOS

—Basilides. Exposición de acuarelas y dibujos hasta el 1 de febrero. Cervecería-Bar Santa-ana.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

—Dibujos. Jorge Soler. Salón de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 1 de febrero.

CURSOS ▼

CUERO Y MUSICA

El Consejo Local de la Juventud de Segovia (CLJS) en colaboración con la Junta de Castilla y León ha organizado un taller de iniciación al cuero, dirigido a jóvenes mayores de 15 años, con prioridad de inscripción para los miembros de las asociaciones pertenecientes al consejo. El curso será de febrero a abril, lunes y jueves de 17 a 19. También, el Consejo de la Juventud ha organizado un taller de música, para mayores de 14 años. Duración de febrero a junio, martes y viernes de 17 a 19 horas. Las inscripciones para ambos cursos se pueden realizar hasta el 5 de febrero en el CLJS, Fernández Ladreda, 27, 4ª C, de 10,00 horas a 14,00 horas y de 17 a 20,00 horas. Clases gratuitas y plazas limitadas.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**

M. T. R.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS

RICARDO ZAMORA, GRAVEMENTE ENFERMO

Madrid.—Ricardo Zamora, el que fue guardameta internacional y hoy asume las funciones de entrenador del Atlético Aviación, se encuentra gravemente enfermo.

Finalizado el partido del domingo en el campo de Vallecas, Ricardo Zamora se sintió repentinamente indispuerto y tuvo que ser llevado a su domicilio.

El famoso jugador sufre un agudo ataque de apendicitis con alta fiebre que parece no permitir de momento que se le opere. Pero, de todos modos, hoy acordarán los médicos que le asisten si se decide o no la intervención quirúrgica, y, en caso afirmativo, Zamora, cuyo estado inspira serios cuidados, sería trasladado esta tarde a un sanatorio para ser operado.

AVISOS ▼

PRACTICAS DE TIRO

Ejercicios de tiro en el Campo de Matabueyes, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de febrero próximo.

Tiro con armas portátiles

Academia de Artillería: Los días 4, 11 y 18 de 8,00 a 14,00 horas.

Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados N.º 2: Los

días 12 y 22, de 8,00 a 14,00 horas.

Unidad Móvil de Mantenimiento de Sistemas Acorazados N.º 2: El día 8, de 8,00 a 14,00 horas.

Jefatura Logística Territorial: El día 2, de 8,00 a 14,00 horas.

Guardia Civil: Los días: 1, 19 y 26, de 8,00 a 14,00 horas.

Policía Nacional: Los días 5 y 15, de 8,00 a 14,00 horas.

Tiro con cañón

Academia de Artillería: Los días 3, 9, 10, 16, 17, 23, 24 y 25, de 8,00 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas.

Rastreo de destrucción de proyectiles

Academia de Artillería: Los días 11 y 26 de 15,00 a 18,00 horas.

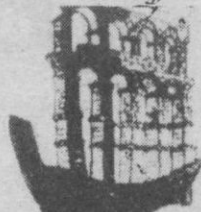
Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

CONFERENCIAS ▼

ASTROLOGIA

Mañana, 28 de enero, tendrá lugar a partir de las 20,00 horas, en el salón de actos de la entidad bancaria Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia (Bajada del Carmen, 4), una conferencia sobre astrología, a cargo de Laura Villa.

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID con sus especialidades Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30  
Teléfono 543 30 43  
c/ Lope de Rueda, 4  
Teléfono 575 69 16

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Tel. 44 08 36

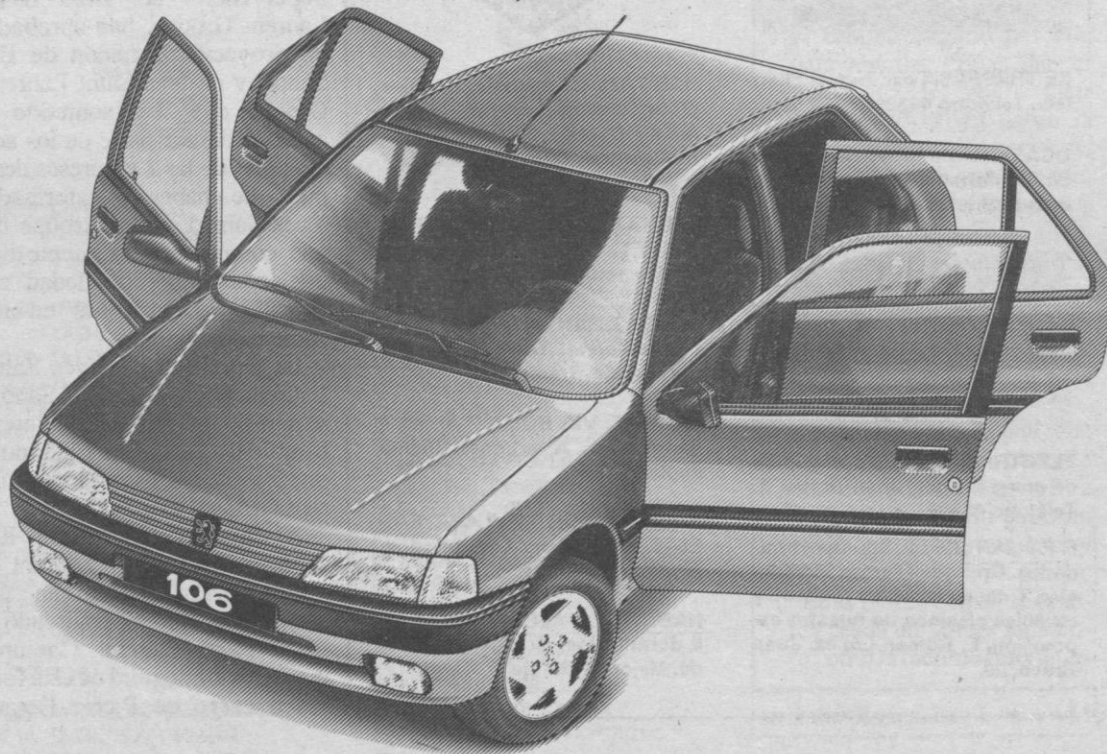
PROGRAME SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

SI 1 MILLON DE EUROPEOS HAN ENTRADO EN EL 106 POR 2 PUERTAS...



AHORA CON 4 PUERTAS, ENTRARAN MUCHOS MAS.



**Nuevo Peugeot 106 cinco puertas.** La potencia, la estabilidad, la maniobrabilidad, la economía, el increíble espacio interior, la línea y el estilo de Peugeot 106, han convencido y enamorado a un millón de europeos. Un millón de europeos que han entrado en el mundo del 106, por dos puertas. Ahora Peugeot lanza el 106 cinco puertas y el diesel para que muchos más europeos entren en él.

### GAMA PEUGEOT 106

DESDE **960.000** PTAS.    Ó    DESDE **10.600** PTAS./MES.\*  
(IVA, IMPUESTO MATRICULACION,    EL PRIMER AÑO  
TRANSPORTE Y PROMOCION INCLUIDOS,    (14 CUOTAS)  
VERSION CATALIZADA)    ENTRADA: 325.800 PTAS.



PEUGEOT 106. LA REVOLUCION DEL ESPACIO.

PEUGEOT

\*Ejemplo de Financiación Peugeot 106 XN (1.0 catalizado): PVP recomendado (IVA, Impuesto Matriculación y Transporte incluidos) 1.106.000 ptas. Entrada: 325.800 ptas. Cantidad a financiar: 780.200 ptas. Primer año (14 cuotas) a 10.600 ptas/mes; 3 años restantes (14 cuotas/año) a 19.106 ptas/mes. TAE 10,30%.

Anuncios en  
**EL ADELANTADO**San Agustín, 3  
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIASRepresenta  
en Madrid

ACCION IP

**ALQUILERES** ▼ALQUILO nave almacén barata.  
Tiempo indefinido. Teléfonos  
422719 y 441400.SE ALQUILAN oficinas, sitio cén-  
trico. Informes: Teléfono 437724.**ENSEÑANZAS** ▼INFORMATICA AUTOCAD. Inicio  
curso. Pirámide. Fernán García,  
1, 1º. 441566.LOGOS. Oposiciones a la Caja de  
Ahorros. Técnicos Especializa-  
dos. José Zorrilla, 5. Teléfono  
435613.SE NECESITA estudiante para  
dar clases a dos niños de EGB.  
Carretera Riaza. Teléfono  
431599.STUDIO 21. Nuevos grupos opo-  
siciones: Caja Segovia. Correos  
(3.856 plazas). Guardia Civil.  
Justicia (1.500 plazas). Profes-  
orado especializado. Gascos, 9.  
Teléfono 434010.STUDIO 21. Seguimiento de asig-  
naturas, suspensos, durante el  
curso. EGB, BUP, FP, COU, Se-  
lectividad, Empresariales. Gas-  
cos, 9. Teléfono 434010.**GANADOS** ▼VENDO novilla abocada a parir.  
Teléfono 574375.SE VENDEN 100 ovejas nuevas,  
emparejadas. Teléfono 596050.**COMPRAS** ▼COMPRAMOS libros antiguos y  
modernos. Visitamos a domicilio.  
Librería Maxtor. 983/305277.**IMPAGADOS** ▼EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le  
deben dinero? Llámennos. 983/  
357611-354887.**TRABAJO** ▼NECESITO empleada de hogar de  
7,45 a 3,30 tarde. Teléfono 432479  
(llamar tardes)."NECESITAMOS personas venta  
directa: Joyería, bisutería, rega-  
los. Beneficio 100%. Catálogo  
gratuito. (91) 5519276 (tardes)".¿QUIERE ganar dinero desde  
casa? Escribanos. Informa gra-  
tis: INICO. Apartado 1.209 San  
Sebastián.SE NECESITAN oficiales de fon-  
tanería con vehículo y herramien-  
ta. 900 / 405050.¿BUSCAS TRABAJO? RH dispo-  
ne de una Bolsa de Trabajo. RH.  
Asesoría de Recursos Humanos.  
Trinidad, 14 - bajo. Teléfono  
443657.RH. Asesoría de Recursos Huma-  
nos, imparte Cursos de Orienta-  
ción Profesional, Preparación de  
Entrevistas y Pruebas Test. RH.  
Trinidad, 14 - bajo. Teléfono  
443657.CADENA PIZZERIA, solicita  
hombre jefe de tienda para Seg-  
ovia, se requiere edad 25 a 30 años,  
dotes de mando y gran dinamis-  
mo. Se ofrece formación a cargo  
de la empresa, salario a convenir,  
según valía. Se valorará experi-  
encia en hostelería. Interesados  
presentarse en Telepizza, Santo  
Tomás, 2 (de 13 a 15).SE NECESITA repartidor y ven-  
dedor con C-1. Teléfono 431250.SE NECESITA cocinero con ex-  
periencia. Llamar teléfono  
425220 (de 12 a 5).SE NECESITA autónomo con ca-  
mión isoterma 6 toneladas carga  
útil, para transporte urgente.  
Ofertas de 18 a 22 horas al telé-  
fono 986/421036.**TRASPASOS** ▼SE TRASPASA bar, buena clien-  
tela. Teléfono 443264.OCASION. Se traspasa Bar El  
Soto. Información personal. Lla-  
mando al teléfono 422418.**VEHICULOS** ▼SE VENDE Fiat-1 con cinco años,  
buen estado. Teléfono 440184.**VARIOS** ▼ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas  
de coser Singer. Juan Bravo, 3.  
Teléfono 430397.F. ROMAN LOPEZ, S.L. Oportuni-  
dades. Grandes Ofertas Liquidación  
Total de muebles rústicos y  
muebles clásicos de nuestra ex-  
posición. F. Román López. Juan  
Bravo, 20.DETECTIVES LIBRA. 25 años de  
experiencia. ¿Duda, sospecha?  
Llámenos. Vigilancia todas, di-  
vorcios prematrimoniales, bajas  
fingidas, etc. Rapidez, eficacia.  
España, extranjero. (91) 5939600.**INMOBILIARIAS** ▼TOVAR. Vende casa, para re-  
habilitar. Sotosalbos, 2 plantas,  
cuadra, 3 calles.TOVAR. Vende garajes. Conde  
Sepúlveda, Curtidores, Ezequiel  
González, Arroyos, Rancho.TOVAR. Vende dúplex, junto Vía  
Roma, 70 metros, garaje, traste-  
ro.TOVAR. Vende dúplex. Bloques  
Taray, 3 dormitorios, amplias  
vistas, soleado.TOVAR. Vende local. 56 metros,  
zona Catedral, perfectamente  
montado, alarma.43.59.50 € 43.54.61  
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6HABITAT: Su agencia. Locales,  
pisos, chalets, solares, alque-  
res. Dr. Castelo, 2 (frente enlo-  
sado Catedral. Teléfono 433010.HABITAT. JUNTO AVDA. PADRE  
CLARET. 125 m². 4 dormitorios.  
Cocina amueblada. Garaje.HABITAT. SAN GABRIEL. 110 m².  
4 dormitorios. Totalmente exte-  
rior. Garaje. Trastero.HABITAT: VIA ROMA. 130 m². 4  
dormitorios. A estrenar. Planta  
dúplex.HABITAT: JUNTO PLAZA SAN  
ESTEBAN. 154 m². 4 dormitorios.  
Amplio salón. Garaje.HABITAT. LA ALBUERA. 130 m².  
4 dormitorios. Cocina amuebla-  
da. Mejoras. Garaje.HABITAT: Sepa encontrar su  
Habitat. Si quiere vender, si quie-  
re comprar, siga los nuevos siste-  
mas en gestión inmobiliaria. Telé-  
fono 433010.**VENTAS** ▼VENDO plazas de garaje, mejor  
sitio Albuera. Precio económico.  
Teléfono 430512.SE VENDE cuarto trastero. Telé-  
fono 437427 (tardes).OCASION: Parcela 6.000 m². La  
Granja. Vallada. Urbanización.  
Teléfono 444055.**CIRESA, S.A.**Vende viviendas terminadas, 2 y 3  
dormitorios, calefacción suelo radiante  
y agua caliente individual, carpintería  
de aluminio, climatit, etc... en San  
Cristóbal de Palazuelos. Informa-  
ción en los teléfonos 429559 y 444192.PRECIOSO dúplex 4 dormitorios,  
2 baños, mucha luz, en zona resi-  
dencial, piscina-tenis, 12.700.000  
ptas. Teléfono 442522 (horas ofi-  
cina).COMPRESORES ABC. Repara-  
ción y venta. Rodamientos Fer-  
ber. Teléfono 426861.CERCADOS Reques, cercados  
de fincas, materiales para cerra-  
mientos. Teléfono 485176. Fuen-  
temilanos.PISO en El Palo, 3 habitaciones,  
salón, cocina y servicio. Teléfono  
427148.VENTA directa de alfalfa granula-  
da. Planta deshidratadora en  
Trespaderne (Burgos). Teléfonos  
(947) 308594 / 307494.**EMPRESAS**FUSION DE ELF SANOFI  
Y EL GRUPO  
YVES SAINT LAURENTEl Consejo de Administración  
de Elf Sanofi y el "Consejo de  
Supervisión" de Yves Saint  
Laurent Groupe, han aprobado  
un proyecto de fusión de Elf  
Sanofi y de Yves Saint Laurent  
Groupe que será sometido a  
aprobación por parte de los ac-  
cionistas de las 2 empresas des-  
pués de haber transformado  
Yves Saint Laurent Groupe de  
una compañía actualmente or-  
ganizada como "Sociedad en  
comandita por acciones" en una  
sociedad anónima.La absorción de Yves Saint  
Laurent Groupe por Elf Sanofi  
se hará sobre la base de un inter-  
cambio de 4 acciones Elf Sanofi  
por 5 acciones Yves Saint Lau-  
rent Groupe.Al final de esta fusión, los  
señores Yves Saint Laurent y  
Pierre Bergé suscribirán un  
aumento de capital reservado a  
Yves Saint Laurent Couture,  
cuya gestión seguirá de esta for-  
ma a cargo de Pierre Bergé.Ambos señores estarán además  
estrechamente ligados a la acti-  
vidad de Yves Saint Laurent  
Parfums en los ámbitos de Mar-  
keting y de Creación.**ECONOMIA**LA CE ESTUDIA REFORZAR  
LAZOS CON LA REPUBLICA  
DE CHINAUn grupo de parlamentarios  
europeos está urgiendo en las  
últimas semanas a la Comuni-  
dad Europea (CE) a reforzar los  
lazos de todo tipo que mantiene  
con la República de China en  
Taiwan dado el creciente poder  
económico de ésta y su impor-  
tante papel en el oeste del Pací-  
fico.Viviane Reding, parlamenta-  
ria europea luxemburguesa, ha  
enviado, en nombre de un grupo  
de parlamentarios europeos, una  
moción para adoptar una resolu-  
ción en este sentido al Comité de  
Relaciones Exteriores del Parla-  
mento Europeo para que sea  
debatida. En la moción se re-  
cuerda el papel que desempeña  
Taiwan en el comercio mundial  
y su capacidad exportadora.El comercio entre Taiwan y la  
CE ha crecido establemente en  
los últimos años. En 1991 Tai-  
wan fue el 12º suministrador de  
la CE y el 22º mayor mercado de  
las exportaciones comunitarias.Los parlamentarios europeos  
sugirieron a la Comisión de la  
CE y a los países miembros  
apoyar la solicitud de Taiwan  
para incorporarse al Acuerdo  
General sobre Aranceles y  
Comercio (GATT).**GRACIAS****ESPIRITU SANTO**

M. T. R.

**Electrodo Instalaciones, S.A.**Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad, en el domicilio  
social, calle Buitrago, número 1, de Segovia, a JUNTA GENERAL  
EXTRAORDINARIA para el día 13 de febrero de 1993, a las 8,30 horas,  
en primera convocatoria y, misma hora, de fecha siguiente, en segunda  
convocatoria, y con el siguiente ORDEN DEL DIA:1.º Adaptación de los Estatutos de la Sociedad a la nueva Ley de  
Sociedades Anónimas de 27 de diciembre de 1989.2.º Anulación y canje de las 500 acciones al portador fundaciona-  
les por otras tantas nominativas de igual importe, para ser canjeadas a  
los señores accionistas en sustitución de las que poseen.3.º Ampliación del capital de la Sociedad para que ésta continúe  
siendo anónima de acuerdo a la nueva Ley de Sociedades Anónimas de  
27 de diciembre de 1989.Los nuevos Estatutos de la Sociedad y el informe de los Administra-  
dores, así como toda la documentación que se propondrá para su estudio  
y si procede su aprobación por la JUNTA GENERAL EXTRAORDINA-  
RIA, están disponibles en la sede social donde podrán ser retiradas por  
los señores accionistas o solicitar su envío gratuito por correo.

Segovia, 16 de diciembre de 1992. — LA SECRETARIA. 10.798-10.

**EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA**El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a  
la selección de un trabajador para desempeñar, a través  
de contrato laboral de carácter eventual, plaza de:— EDUCADOR DE FAMILIA PARA POBLA-  
CION GITANA.Los interesados deberán presentar sus solicitudes en  
el Registro General de la Corporación, dentro de los ocho  
días naturales siguientes a la publicación de este Anuncio  
en "El Adelantado de Segovia".Los requisitos y bases de la Convocatoria se encuen-  
tran en el Registro General y expuestos en el Tablón de  
Anuncios de esta Corporación, sitos en Plaza Mayor,  
n.º 1.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 20 de Enero de 1993. — EL ALCALDE



15,30.- ABIGAIL  
16,20.- PASA LA VIDA  
17,45.- NOTICIAS  
17,50.- SIN VERGUENZA  
18,20.- MUNDO DE FIERAS  
19,05.- PINNIC  
20,00.- NOTICIAS  
20,05.- CHICOS DUROS  
21,00.- TELEDIARIO 2  
21,30.- FUTBOL: ESPAÑA-MEXICO  
23,20.- LA CAMPANADA  
00,30.- TELEDIARIO 3  
22,30.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Los nuevos tramposos"  
02,30.- LA MUJER SIN ROSTRO  
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

07,00.- CARTA DE AJUSTE  
07,29.- APERTURA  
07,30.- PINNIC  
09,55.- NOTICIAS  
10,00.- TU MUNDO Y EL MIO  
11,25.- NOTICIAS  
11,30.- EL SHOW DE LA UNA  
13,55.- NOTICIAS  
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES  
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR  
15,00.- TELEDIARIO - 1  
15,30.- ABIGAIL  
16,20.- PASA LA VIDA  
17,45.- NOTICIAS  
17,50.- SIN VERGUENZA  
18,20.- MUNDO DE FIERAS  
19,00.- PINNIC  
20,00.- NOTICIAS  
20,00.- MACGIVER  
21,00.- TELEDIARIO - 2  
21,30.- ¡HOLA RAFFAELLA!  
22,15.- EL PRIMI-JUEGO  
00,30.- TELEDIARIO - 3  
00,55.- CINE DE MEDIANOCHE  
"Con las piernas al aire"  
02,30.- LA MUJER SIN ROSTRO  
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- TELECINE:  
"Asesinato casi perfecto"  
17,35.- TELETIENDA  
17,40.- LA MERIENDA  
18,35.- SUPERJUEGO  
18,40.- EQUIPO A  
19,35.- TROPICAL HEAT  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- CON USTED... PEDRO RUIZ  
21,15.- CINE:  
"El horror continúa"  
23,00.- LA NOCHE DE HERMIDA  
00,30.- NOTICIAS  
01,00.- DEBATE ABIERTO  
01,30.- CINE DE MADRUGADA:  
"Un hombre llamado Flor de Otoño"  
03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3 TELEVISION

**Mañana**

07,30.- LA GUARDERIA  
09,30.- VIVA LA VIDA  
10,00.- ATREVETE  
10,45.- CARA SUCIA  
11,30.- VIVIR, VIVIR ¡QUE BONITO!  
12,30.- SANTA BARBARA  
13,30.- COSAS DE CASA  
14,00.- VIVIR VIVIR ¡QUE BONITO!  
15,00.- NOTICIAS  
15,30.- TELECINE  
"El despota"  
17,35.- TELETIENDA  
17,40.- LA MERIENDA  
18,35.- SUPERJUEGO  
18,40.- EQUIPO A  
19,35.- TROPICAL HEAT  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- CON USTED... PEDRO RUIZ  
21,15.- LAS AVENTURAS DEL JOVEN INDIANA JONES  
22,15.- FARMACIA DE GUARDIA  
22,45.- DE TU A TU  
00,30.- NOTICIAS  
01,00.- CINE DE MADRUGADA  
"Imogene"  
03,30.- SERVICIO EFETEX-ANTENA 3

15,00.- CINE: "EL PRINCIPIANTE"  
16,57.- CINE: "LOVERBOY"  
18,52.- PIEZAS  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- TELECOMEDIA: AQUI MANDO YO  
21,00.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR  
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.- REDACCION. NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22,00.- "ENEMIGOS, UNA HISTORIA DE AMOR"  
23,55.- CINE: "POSTALES DESDE EL FILO"  
01,33.- 24 HORAS  
02,26.- "ROBIN HOOD, EL MAGNIFICO"  
04,05.- CIERRE

**Mañana**

08,00.- ABC WORLD NEWS  
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS  
09,00.- VIDEOMINUTO  
09,52.- REDACCION. NOTICIAS  
10,00.- DOCUMENTAL  
11,10.- EL TIEMPO DE LOS GITANOS  
13,25.- PIEZAS  
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES  
14,00.- REDACCION. NOTICIAS  
14,05.- LOS GATOS SAMURAI  
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA CLASE  
15,00.- CINE  
16,40.- DOCUMENTAL CIENTIFICO  
17,05.- CINE: LA CASA RUSIA  
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITELCHUS  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
20,30.- TELECOMEDIA: AQUI MANDO YO  
21,05.- TELECOMEDIA: ENTRENADOR  
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,30.- REDACCION. NOTICIAS  
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA  
22,00.- "DOS RENEGADOS"  
23,41.- "ESPERANDO A MR. BRIDGE"  
01,42.- "JOHNY PELIGROSO"

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

**ENEMIGOS, UNA HISTORIA DE AMOR** ★★★★★ (CANAL + 22,00).— La película narra los avatares de un judío, superviviente del exterminio nazi, que en el Nueva York de 1949 se encuentra casado en segundas nupcias y con

una amante. La situación se complica cuando aparece su primera mujer, a la que creía muerta durante la guerra. Ahora, el hombre tendrá que hacer frente a tres mujeres, a ninguna de las cuáles parece dispuesto a abandonar.

DRAMA

**LOS NUEVOS TRAMPOSOS** ★ (TVE-1. 00,55).— La película cuenta la historia de un grupo de jóvenes durante la década de los 80, y habla de sus problemas, sueños e inquietudes. Varios de ellos asisten al Liceo para tomar clases de arte y otros se preparan para ser

actores en la Escuela de Arte Dramático. Sin embargo, en este grupo de jóvenes preocupados por el arte, está Mara, una muchacha que se ve obligada a trabajar con su hermano como dependienta en una tienda de ropa. Mara quiere escapar de esa mediocridad.

GRAN PANTALLA

"Ellas dan el golpe", de Penny Marshall

ANDRES P. LLORENTE  
Penny Marshall se defiende aceptablemente en el terreno de la comedia y "Jumpin' Jack Flash" y "Big" pueden atestiguarlo, aunque lamentablemente tiende siempre a impregnar sus imágenes con un efectista barniz sentimental que en "Despertares" rozaba lo apoteósico.

tura de un álbum de recuerdos, que se revela a la larga largo y sensiblero, de esos con los que se suele aburrir a los amigos que tienen la paciente amabilidad de hojearlos mientras escuchan los añorantes comentarios, pues a los únicos a quien en verdad gusta repararlos es a los propios protagonistas.

Pues bien, ese vuelve a ser el camino elegido por ella para abordar "Ellas dan el golpe" (A league of their own, 1992) y ahí nacen la mayoría de sus limitaciones, porque para ser una comedia le falta ritmo e inventiva y sus chistes, demasiado aislados e incluso a destiempo, resultan excesivamente fáciles y como melodrama le falta rigor y profundidad, además de verdadera sustancia dramática.

Por lo demás Penny Marshall no ha querido sustraerse tampoco al signo de los tiempos y aprovecha cualquier resquicio para educar nuestra moral embutiéndonos los principios sociales más conservadores y patrioterros de los Estados Unidos, hasta el punto de que el personaje de Geena Davis es pura hagiografía, la vida ejemplar de una mujer a quien todos deberíamos imitar.

Por otra parte la película, algo simplona y bastante convencional, se desarrolla a modo de bocadillo entre un insulso prólogo y un largo y ridículo epílogo, porque "Ellas dan el golpe" se plantea desde un primer momento como la lacrimógena aper-

En fin, no es éste un film desagradable de ver pero pocos son los motivos que pueden impulsar a recomendar su visión, si acaso la personalidad y entereza de Geena Davis y algunos rasgos de la interpretación de Tom Hanks empeñado en parecerse a Bob Hope.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



15,30.- LA ULTIMA FRONTERA  
16,00.- DE POLO A POLO  
16,30.- LA ISLA DEL TESORO  
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE  
"Amor amargo"  
18,15.- PARA NOSOTROS  
19,00.- BALONCESTO. COPA KORAC  
20,30.- EL INFORME DEL DIA  
21,00.- DIGA 33  
21,30.- AMORI  
22,30.- TEMPORADA DE TEATRO  
00,20.- MILLENIUM  
01,20.- RALLYE DE MONTECARLO  
01,30.- CINE CLUB. "Un verano con Mónica"  
03,05.- TENIS. OPEN DE AUSTRALIA  
03,35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL  
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

05,45.- CARTA DE AJUSTE  
05,59.- APERTURA  
06,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA  
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER  
11,45.- PASE DOS  
12,30.- TENIS. OPEN DE AUSTRALIA  
13,00.- EURONEWS  
13,15.- HERMANAS  
14,00.- EURONEWS  
14,05.- TELEFILME  
14,30.- MAGAZINE TERRITORIAL  
14,55.- LA ISLA DEL TESORO  
15,00.- CIFRAS Y LETRAS  
15,30.- LA ULTIMA FRONTERA  
16,00.- DE POLO A POLO  
16,30.- LA ISLA DEL TESORO  
16,35.- LA PELICULA DE LA TARDE  
"El espontáneo"  
18,00.- PARA NOSOTROS  
19,00.- EL MEJOR DEPORTE  
20,30.- EL INFORME DEL DIA  
21,00.- DIGA 33  
21,30.- PROGRAMA DEBATE  
22,30.- JUEVES CINE  
"El anticristo"  
00,30.- METROPOLIS  
01,00.- CINE CLUB.  
"Angela y Angela"  
02,25.- TENIS. OPEN DE AUSTRALIA  
02,50.- TELEDIARIO INTERNACIONAL  
03,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,30.- CINE CORAZON:  
"La vida sigue igual"  
17,25.- SUPERGUAY  
18,55.- QUERIDOS PADRES  
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA  
20,00.- LA LOBA HERIDA  
20,50.- TELEUCUPON  
21,10.- SU MEDIA NARANJA  
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS:  
"Un grito en la oscuridad"  
00,15.- TWIN PEAKS  
01,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,35.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?  
02,35.- STARKY Y HUTCH  
03,25.- F.B.I.  
04,10.- CIERRE DE PROGRAMACION

**Mañana**

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION  
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07,30.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
09,30.- ALICIA  
10,00.- LAS DOS DIANAS  
10,45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO  
11,20.- TOPACIO  
12,10.- DATE UN RESPIRO  
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA  
14,05.- LA CASA DE LA PRADERA  
14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
15,30.- CINE CORAZON  
"Lazos de sangre"  
17,25.- SUPER GUAY:  
18,55.- QUERIDOS PADRES  
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA  
20,00.- LA LOBA HERIDA  
20,50.- TELEUCUPON  
21,05.- SU MEDIA NARANJA  
21,55.- GALA DE MISS ESPAÑA  
00,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,15.- EL MILLONARIO  
02,05.- CANCION TRISTE DE HILL STREET  
02,55.- DOS CONTRA EL CRIMEN  
03,45.- LA EXTRAÑA PAREJA  
04,15.- CIERRE DE PROGRAMACION

15,25.- CINE DE TARDE  
17,05.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING  
17,50.- BRIGADA ESPECIAL  
18,45.- PRIMEROS BESOS  
19,10.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE  
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z  
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- EN ACCION  
21,15.- MIRA QUIEN HABLA  
21,45.- AMOR A PRIMERA VISTA  
22,45.- CINE: "Patrulla de vigilantes"  
00,55.- LA NOCHE SE MUEVE  
01,55.- TELENOTICIAS  
02,10.- CINE: "La gatita y el búho"  
03,35.- FIN DE EMISION

**Mañana**

06,30.- CARTA DE SINTONIA  
07,00.- CHELMSFORD 123  
07,30.- TRAFICO DE MADRID  
09,00.- MIS CRIMENES FAVORITOS  
09,30.- A SABER  
10,00.- TELENOTICIAS  
10,30.- LA NOCHE SE MUEVE  
11,30.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING  
12,30.- MENU DEL DIA  
12,45.- LA BANDA  
14,00.- TELENOTICIAS MADRID  
14,30.- TELENOTICIAS  
14,55.- EL TIEMPO  
15,00.- TEDDY Z  
16,25.- CINE DE TARDE "Yo el mejor"  
17,15.- BELLEZA Y PODER  
18,10.- AVANCE INFORMATIVO  
18,15.- BRIGADA ESPECIAL  
19,05.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE  
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z  
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?  
20,30.- TELENOTICIAS  
20,55.- EL TIEMPO  
21,00.- EN ACCION  
21,15.- OLE TUS VIDEOS II  
22,15.- CINE: "Cita a ciegas"  
00,00.- LA NOCHE SE MUEVE  
01,00.- TELENOTICIAS  
01,15.- CINE: "Mi vida es mi vida"  
02,50.- TE QUIERO LUCY  
03,15.- FIN DE EMISION

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

**"Ellas dan el golpe"**  
TOM HANKS - GEENA DAVIS - MADONNA  
DIRECTOR: Penny Marshall  
LABORABLES: 7,50 y 10,50.  
FESTIVOS: 5,20, 7,50 y 10,50.  
(Miércoles, descanso personal)

SALA 2

**"La sombra del lobo"**  
Vuelve el cine espectáculo al estilo de "Los dientes del diablo" o "Bailando con lobos"  
DIRECTOR: Jacques Dorfmann  
LABORABLES: 7,40 y 10,40.  
FESTIVOS: 5,10, 7,40 y 10,40.  
(Miércoles, descanso personal)

SALA 3

**"SISTER ACT"**  
(Una monja de cuidado)  
WHOOPI GOLDWEG  
LABORABLES: 7,30 y 10,30.  
FESTIVOS: 5,00, 7,30 y 10,30.  
(Miércoles, descanso personal)

ZULOAGA

GRAN ESTRENO: A partir del miércoles día 27  
**"Mujer blanca soltera, busca"**  
BRIDGET FONDA y JENNIFER JASON LEIGH  
La nueva compañera de Alice está a punto de tomar prestadas algunas cosas sin preguntar: su ropa, su novio... y su vida. ¡Compartir tu piso puede ser mortal!  
Laborables: 7,30 y 10,30.  
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### ATROPELLADO POR PIROPEAR

La Policía ha detenido a un conductor de 26 años acusado de atropellar intencionadamente a un peatón, al que causó la muerte, después de que éste piropear a su mujer. Según fuentes policiales, los hechos sucedieron en la madrugada del pasado domingo, en el barrio madrileño de San Blas, y han supuesto la detención de Fernando T. R., de 26 años, acusado de haber cometido un homicidio intencionado en la persona de Eloy F.A., de 39 años, fallecido en un hospital horas después de ser embestido por el automóvil.

Al parecer, la víctima y un amigo con el que había salido a tomar unas copas, se dirigían al barrio de La Elipa cuando observaron cómo un Seat Ibiza se puso en marcha muy cerca de la parada de autobús donde estaban. En broma, Eloy hizo el signo del auto-stop y preguntó a la pareja que ocupaba el vehículo si les llevaban a su barrio; el coche se caló en ese instante y el matrimonio decidió intercambiar sus posiciones, quedando el marido al volante. Cuando volvió a arrancar, Eloy comentó en voz alta a su amigo "¡Mira qué rubia, no está mal!" momento en que el conductor aceleró y, tras varias maniobras, el coche volvió hacia ellos embistiéndolo a la víctima.

### MISCELANEA



Aranzadi conversa en el stand de La Rioja con la consejera de Turismo del Gobierno riojano, Elvira Gorondo.

El ministro de Industria inauguró ayer la Feria Internacional de Turismo

## "La Expo, los Juegos y la capitalidad cultural de Madrid valieron la pena"

El ministro de Industria, Comercio y Turismo, Claudio Aranzadi, afirmó ayer que "ha merecido la pena" celebrar en España la Expo, los Juegos Olímpicos y la capitalidad cultural de Madrid, porque contribuyeron a aumentar un 11,5 por ciento los ingresos por turismo durante el pasado año.

Madrid (Efe).— Aranzadi, que participó en el acto inaugural de la Feria Internacional del Turismo (FITUR 93), en 1992, recordó que en el año pasado entraron en España alrededor de 55 millones de visitantes (un 3,5 % más que en 1991), que aportaron unos ingresos de 2,1 billones de pesetas. Para 1993, el titular de Industria dijo que la estrategia de la Administración española apunta hacia la expansión de la oferta turística y el desarrollo de un plan marco para el que ya se

han concedido ayudas de 1.800 millones a proyectos que globalmente suponen una inversión de 17.800 millones.

En el acto intervino también el presidente de Costa Rica, Rafael Calderón, quien aseguró que el turismo representa "un puente de diálogo, intercambio y cooperación entre las naciones". Igualmente, participaron el presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, el alcalde de la capital, José María Álvarez del Manzano, el presi-

dente de la Institución Ferial Madrileña, Adrián Piera, y el de Iberia, Miguel Aguiló, quienes coincidieron en pronosticar que la crisis no afectará al turismo en 1993, pese a las dificultades económicas.

FITUR se abre hoy a los profesionales del sector, que podrán conocer la oferta turística de 136 países, a través de 469 empresas expositoras directas y 3.432 empresas que presentarán sus productos a través de los distintos stands. De ellas, un 31 % son agencias de viajes y tour operadores, un 29,5 % hostelería, un 23 % organismos oficiales, un 11,5 compañías de transportes y el resto medios de comunicación y varios.

... Del artículo "Las toreritas de cuota", publicado en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y firmado por Fernando J. Muniesa, destacamos este párrafo: "y de Federica Montseny (Libertaria), rehiletera catalana y cenetista que banderilleó con cierta pres-tancia en las ferias presididas por Manuel Azaña (El Botas), la historia no da para más". Si de este párrafo nos ocupamos es para exponer y recordar al autor a quien se conocía por el apodo de "El Botas" parece ser que era el presidente de la República, Niceto Alcalá Zamora. Dicha observación no tiene alcance histórico, pero enriquece el anecdotario de este variopinto país.

... Jackie Kennedy Onassis sigue preocupada por el proceso de su enfermedad —el mal de Alzheimer—, al no poder olvidar que por la misma causa perdieron la vida su madre, su tía y, entre otros famosos, también Rita Hayworth.

... La ex novia de Ortega Cano, la cartagenera Mari Carmen Pérez Martínez, se ha casado con Antonio, un cámara de televisión. Su "caso" con el torero ya tenía sentencia y ella ha querido ser la primera en comenzar otro camino. ¿La imitará pronto el famoso torero? Hay noticias que parecen confirmarlo.

### HOY NO ES FIESTA

## Inaugurado el primer teléfono público en la Antártida

Santiago de Chile (Efe).— El primer teléfono público de la Antártida, en la Base Teniente Marsh, empezó a funcionar ayer, instalado por la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC). Según la CTC, desde el aparato, se pueden efectuar y recibir llamadas de larga distancia y cumplirá con las necesidades de comunicación de los habitantes de la base Teniente Marsh, dependiente de la Fuerza Aérea Chilena (FACH). También servirá a visitantes y turistas y a miembros de otras bases polares aledañas, pertenecientes a Rusia, China, Uruguay y Polonia, entre otros países. El teléfono podrá comunicar a la Antártida con cualquier punto del planeta a través de un canal de comunicación vía satélite entre la CTC y la FACH.

La Compañía Española Telefónica es la mayor accionista de la CTC, de la que posee el 43,4 % de los títulos. Durante 1992, Telefónica batió un "récord" al conectar 230.000 nuevas líneas e invertir 350,4 millones de dólares, según informó su director ejecutivo, el español Germán Ramajo.

Por otra parte, el director general de la división de telefonía móvil de Motorola, Luis Ezcurra, ha afirmado que los precios de los teléfonos móviles se equiparán a los de los convencionales hacia el año 2.000. Ezcurra presentó ayer el último modelo de teléfono móvil de esta firma que tiene un precio de 120.000 pesetas, frente a las 7.785 pesetas del último modelo convencional puesto en el mercado por Telefónica.

### VISTO Y NO VISTO



**CAMBIANDO LAS SEÑALES.**— Durante los últimos días se está procediendo al cambio de la señalización correspondiente a las carreteras nacionales y rutas monumentales y turísticas, con el fin de dar a conocer a los visitantes de nuestra ciudad los cambios experimentados con el corte de tráfico bajo el Acueducto. La financiación de esta obra corre a cargo del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, dentro de los compromisos adquiridos con el Ayuntamiento.— (Foto: Peñalosa)